

# Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda



Neukirch und Umgegend

Der Sächsische Erzähler, Verlagsort: Bischofswerda Sa., ist das zur Veröffentlichung im Bischofswerda und Neukirch (Kausa) behördlich bestimme Blatt und enthält

der amtlichen Bekanntmachungen des Landrats zu Bautzen und der Bürgermeister neuer die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderen Behörden

Nr. 291

Sonnabend/Sonntag, 12./13. Dezember 1942

97. Jahrgang

## Einheitsfront gegen Roosevelt-Diktatur!

Ausprachen der Dreierpakt-Minister zum Jahrestag des gemeinsamen Kampfes

Berlin, 11. Dez. Am Freitagabend sprachen der Reichsaußenminister von Ribbentrop, der italienische Außenminister Graf Ciano und der japanische Außenminister Tani aus Anlaß des gemeinsamen Kampfes der Dreierpaktstaaten gegen die USA zu den Völkern der verbündeten Nationen.

### Reichsaußenminister von Ribbentrop:

Am 11. Dezember 1941 haben Deutschland, Italien und Japan sich unter dem Geiste des Dreimächte-Paktes zu einer unabhängigen Kampf- und Soldatengemeinschaft zusammen geschlossen. Sie haben dabei ihren Willen, den ihnen ausgewiesen, genannten Krieg mit allen ihnen zur Verfügung stehenden Mitteln gemeinsam zum Siegreichen Ende zu führen, in einem seelischen Vertrag besiegelt. Dieser Vertrag war die Antwort auf die Politik des Präsidenten Roosevelt, der diesen Krieg systematisch herbeigeführt hat, um den jungen Völkern den Weg zum Aufstieg zu versperren und seine eigenen imperialistischen Ziele durchzusetzen.

Ein Jahr des gemeinsamen Kampfes der Dreierpaktstaaten und ihrer Verbündeten liegt heute hinter uns. Es war ein Jahr gewaltiger Siege in Europa und Ostasien. Die heldenhafte Truppen unseres japanischen Verbündeten haben den Amerikanern und Engländern zu Lande, am See und in der Luft entscheidende Schläge verübt und sie für immer aus Ostasien vertrieben. In den dann folgenden Kämpfen mit den amerikanischen See- und Luftstreitkräften hat die japanische Marine den Amerikanern auch weiterhin gewaltige Verluste zugefügt, so daß ihre Offensivkraft in diesen Gewässern auf lange Zeit hinaus gelöscht sein wird.

In Europa haben Deutschland und Italien und ihre Verbündeten die Solidarität in harten und siegreichen Kämpfen weiter zurückschlagen, den Kontinent gegen jeden Angriff gesichert und neue starke Positionen für die weitere Kriegsführung besogen. Am See haben die Achsenmächte den englischen und amerikanischen Schiffsbau auf allen Meeren ungeheure Verluste angelegt, so daß die Transportlage des Feindes sich immer katastrophal gestaltet.

Danebenüber sind die Erfolge unserer Feinde mehr als besiebaren: Bombenangriffe auf die Industriestadt, ein tapferer Siegertoll in Afrika, sowie eine gefährliche Bandung in den afrikanischen Kolonien Frankreichs, die durch den Trenebruch französischer Offiziere mehrlos geworden waren. Auf seinem Kriegsschauplatz haben also unsere Feinde einen Erfolg erzielt, der die Siege der Dreierpaktstaaten irgendwie in Gefahr brachte.

Voller Stolz auf die ungemeinlichen Taten ihrer Soldaten blüten Deutschland, Italien und Japan heute mit unerschütterlicher Überzahl auf die kommenden Ereignisse, jeder deutsche, italienische und japanische Soldat weiß, um was es geht, denn die Feinde haben ihr Spielzeug, erst Deutschland und Italien und dann Japan zu vernichten, offenbart. Er weiß daher auch, daß ihm noch niemand das Kampf bevorsteht. Aber ebenso bewußt ist er sich seiner Kraft und seiner zum Utensil gehaltenen waren. Wenn diese der Klärung und dem

großen Überlegenheit über den Gegner, die ihn bisher von Erfolg zu Erfolg geführt hat.

Hinter den Soldaten der Dreierpaktstaaten und ihrer Verbündeten stehen geschlossen die Völker. Auch sie wissen, daß es bei diesem gigantischen Kampf um Sein oder Nichtsein von und allen geht. Gerade dieses Bewußtsein der schicksalhaften Verbundenseinheit der drei Völker und ihrer Verbündeten gibt ihnen den Willen und die Kraft, ihr Bestes einzugehen, und gibt die Gewissheit, daß ihre gerechte Sache Siegen wird. Von diesem Kampfgeist und von unerschöpflichem Siegeswillen erfüllt, grüßt heute das deutsche Volk die verbündeten Völker Japans, Italiens und der ihnen angegeschlossenen Räten.

### Außenminister Graf Ciano

Führte u. a. aus: In seiner denkwürdigen Ansprache am 2. Dezember der Duce Worte, die hervorragend geeignet sind, Japans Kriegseintritt erneut vor uns erscheinen zu lassen. Wie fragt doch der Duce? „Japans Eintritt in den Krieg der Dreierpaktstaaten ist eine unabdingte Würgekraft für den Sieg, weil Japan nicht zu trennen und nicht zu schlagen ist. Alle englischen Positionen im Fernen Osten sind wie ein Kartonhaus zusammengefallen.“

Es hat sich in dieser Geschichte der einzigartige Fall ergeben, daß Japan, vorher ein armes Land wie wir, wenn auch nicht das erste Land unter den Ländern der Welt in Bezug auf Reichtümer geworden ist, so doch gewiß in der Reihe der ersten steht. Man, man muß anerkennen, daß dies gerecht, daß es der Lohn für seine Leistungen ist.“

Mit Japans Kriegseintritt, auf den sofort die deutsch-italienische Erklärung des Kriegsaufbaus an das Weiße Haus folgte, siehen alle Hauptdarsteller der Geschichte unserer Zeit auf dem Schauspiel des Geschehens in dem großen Konflikt, der durch seine Ausdehnung über alle Kontinente dogmatisch bestimmt ist, die Welt geographisch, politisch und geistig umzuwandeln.

Man kann nie genug daran erinnern, daß die Aktion Japans, Italiens und Deutschlands nur eine zwangsläufige Reaktion der Verteidigung war gegen den angestrebten und bewiesenen Kriegswillen der Gegner. Man kann nie genug daran erinnern, daß der in Berlin am 27. September 1940 unterzeichnete Dreierpakt gegen niemand gerichtet war, niemand bedrohte und niemand verantwortete. Sein Ziel war lediglich eine Bekämpfung der wesentlichen Bedürfnisse, der gerechten Forderungen, der natürlichen geschichtlichen Positionen unserer drei Völker, die eingeschlossen von harten und freien Mächten der Welt herrschten, ohne Raum und ohne Luft zum Atmen geblieben waren. Wenn diese der Klärung und dem

großen dienenden Befreiung scheiterte, so nur deshalb, weil schließlich Monate mühseligen Verhandelns gerade durch die dabei geleistete Geduld den Nachweis erbrachten, daß jede Möglichkeit einer Versöhnung endgültig und unrettbar durch den dagegen gestellten Willen der Anglo-Amerikaner zunächst gemacht worden war.

Der Krieg im Osten und im Stillen Ozean hat also die gleichen tiefen Gründe wie der Krieg in Europa und auf dem Atlantik, er wird gelpekt aus den gemeinsamen unabdingbaren Ansprüchen auf Leben und Arbeit, auf Luft und Raum, welche die Dreierpaktstaaten stellen. Ihre treibende Erfüllung haben das italienische, das japanische und das deutsche Volk Jahre und Jahrzehnte lang vergeblich gehordert. Ohne sie aber wäre und wäre der Friede der Welt dazu bestimmt, immer nur vorläufig und trügerisch, unsicher und schwankend zu sein.

Die gesamte italienische Nation, die seit 30 Monaten neben dem großen verbündeten Deutschland vom Mittelmeer bis zum Atlantik, vom Balkan bis nach Russland und Kreis ihres heutigen Kampfes, begrüßt heute, an diesem Jahrestage, im Geiste der Kameradschaft das große japanische Volk und seine unbedienten Kämpfer zu Lande, zu Wasser und in der Luft.

Der Duce hat die Aufgaben der Stunde festgelegt. Seine Worte sind es, die ich zum Schluss hier noch einmal ins Gedächtnis rufen möchte: „Sogar die Ziele territorialer und politischer Art haben bei dieser Kriegsausweitung etwas von ihrer Wichtigkeit eingebüßt.“

Heute stehen die einzigen Werte auf dem Spiel. Es geht um Stein oder Nichtsein. Heute erleben wir vielleicht das gewaltige Ringen zwischen zwei Welten.

Niemals hat die Geschichte der Menschheit ein derartiges Schauspiel erlebt und wir gehören zu den Hauptdarstellern dieses Dramas. Die Stunde kennt nur ein Gebot: Den Kampf. Den gemeinsamen Kampf mit unseren Verbündeten. Den Kampf für die Lebenden, den Kampf für die Zukunft, aber auch für die Toten. Wir müssen kämpfen, damit das Leben unserer Toten nicht umsonst ist. Sie, die Toten, berühren und gebeterisch den Kampf bis zum Sieg.

### Der japanische Außenminister Tani

Führte u. a. aus: Wenn wir heute auf die Kriegssätze des vergangenen Jahres zurückblicken, so stellen wir die gewaltige Erfolge fest, die unsere drei Nationen in Ostasien und Europa, ja auf der ganzen Welt, errungen haben. Wir können mit gutem Gewissen behaupten, daß dadurch zum Glück für unsere verbündeten drei Nationen und für die ganze Menschheit die Grundlage für den Aufbau einer neuen Weltordnung geschaffen worden ist.

Dennoch sind die Opfer der Menschheit auch groß gewesen, bis wir so viel erreicht haben. Die Verantwortung trifft, wie im Dreierabkommen deutlich gesagt worden ist, die führenden Männer Englands und Amerikas, die diesen Krieg provoziert haben. Die Ziele, die Japan lange Jahre hindurch verfolgt hat, sind keine anderen, als den Frieden in Ostasien zu sichern und damit zur Aufrechterhaltung des Weltfriedens beizutragen. Es waren die fährenden Männer Englands und Amerikas, die Japan an der Lösung des China-Konflikts hinderten und die Holländisch-Indien zum

Widerstand aufgehetzt versuchten, und es sogar wagten, die wirtschaftlichen Beziehungen abzubrechen. Sie haben damit diesen Krieg unvermeidlich gemacht. Sie waren keinesfalls bereit, die wahren Absichten Japans zu verstehen, und lehnten den Grundgedanken des gemeinsamen Gelebens der Völker ab. Man braucht kaum zu erwähnen, daß sie sich in ihrer Politik Deutschland und Italien gegenüber in vollkommen gleichem Sinne verhielten.

Wenn es auch vorherbereitet werden alle Vernunft und ein Sinn der Unmöglichkeit fettens England und Amerikas war, diese Entwicklung durch ihre egoistischen Gewaltmaßnahmen zu föhren, versuchten sie aus ihrem Welt Herrschaftsgeiste einen heraus durch Vermischung der Gedanken und durch wirtschaftliche Expressionsmaßnahmen sich in alles mögliche einzumischen. Sie sind bereit in ihrer materiellen Weltbeschauung befangen, daß sie nicht in der Lage sind, die Geburt einer neuen Weltordnung zu erkennen, die auf ethischer und moralischer Weltordnung beruht.

Japan, Deutschland und Italien marschieren heute Schulter an Schulter im Geiste einer Völkervereinigung als Befürworter der Weltreform. Ihr Ziel ist die Ordnung einer gerechten Welt, in der die Völker einander lieben. Wenn wir mit diesem erhabenen Ideal vor Augen eng miteinander verbündet vorwärts marschieren, werden wir jeden Widerstand brechen, der uns im Wege steht, und ich bin überzeugt, daß die Zeit nicht mehr weit entfernt ist, wo alle Völker in Asien und Europa unter unserem starken Schuh, vom Druck Englands und Amerikas bestreift, gemeinsam und lächelnd leben.

Angesichts dieser Tatsache, daß sowohl England wie auch Amerika an die alleinige Herrschaft der Materie glauben, ist wohl anzunehmen, daß sie im Vertrauen auf ihre ausgedehnten Gebiete und reichen Rohstoffquellen zählen Widerstand zu leisten versuchen. Es versteht sich deshalb von selbst, daß unsere große Aufbaumaßnahmen an einer neuen Weltordnung vor überwunden noch manche Schwierigkeiten überwinden müssen.

Wir müssen und erneut an diesem historischen Tag Wort und Weis des Dreierabkommen zu eignen machen und den Entschluß fassen, im vollen gegenseitigen Vertrauen mutig und verzweigt diesen Krieg Siegreich zu Ende zu kämpfen, um damit unter gemeinsamem Ziel zu erreichen.

Duo Kuhn, Scherl-Archiv-W.

## Roosevelt-Imperialismus will die Balkanisierung Europas

Gadda über die wahren Kriegsursachen und die letzten Ziele der Judäo-Plutokratie

Rom, 11. Dez. In einer sorgfältigen, grundlegend geholtenen und dokumentarisch belegten Auseinandersetzung führt Gadda im „Giornale d'Italia“ den Beweis, daß der nordamerikanische Imperialismus nicht nur die Hauptfeinde des Ausbruch dieses zweiten Weltkrieges trage, sondern weit darüber hinaus heute planmäßig mit dem vollen Einsatz aller Mittel die Herrschaft Europas, die Bestrukkung des britischen Weltreichs und auf die Errichtung einer allein Amerika bestimmten Weltordnung hinarbeitet.

Leider die Verantwortung Roosevelts für den Ausbruch dieses Krieges besteht bereits in der geschichtlichen Gestaltung seines Juwel, schreibt Gadda.

Ohne Washington hätten Frankreich und England niemals gegenüber Deutschland und Italien in den letzten Jahren vor Ausbruch des Krieges eine provolatorische und intrusivische Aggressionspolitik verfolgt, wäre England nach dem Zusammenbruch Frankreichs auf die britischen Antrümpchen eingegangen und wäre es niemals zu Komplizen mit Griechenland und Jugoslawien gekommen. Ohne die Washingtoner Politik wären den europäischen Völkern die Leiber und Opfer erspart geblieben.

Die wahre Kriegsursache liege, schreibt Gadda, in der Furcht der nordamerikanischen Schwerindustrie und der nordamerikanischen Großbanken vor der wachsenden Konkurrenz Deutschlands und Japans. Dahinter stecke das Judentum, das den Kampf gegen die Massenpolitik Deutschlands und Italiens befohlen habe.

Die Vereinigten Staaten waren es, die den Weltkrieg verhinderten, um sich der unbedeutenden europäischen Feinde zu entledigen und eine militärische und wirtschaftliche Weltherrschaft zu errichten. Das Ziel dieser Politik ist die Sicherung des alleinigen nordamerikanischen Einflusses in Asien, die Herrschaftserweiterung des britischen Weltreichs und die Auflösung Europas in kleine Staaten. Während die Vereinigten Staaten jedes Recht auf den notwendigen Lebensraum den Völkern Deutschlands, Italiens und Japans verweigern, schufen sie sich eine Dolin, die den geläufigen imperialistischen Kontinent von den Fjordlandinseln bis Kastilia

als amerikanischen Lebensraum in Anspruch nahmen. Dieser primitive Imperialismus der herrschenden amerikanischen Schicht, schreibt Gadda, richtet sich in gleicher Weise gegen das britische Weltreich wie gegen die Einheit und die traditionelle Verbundenheit europäischer Kultur. Die Solidarität zwischen den Vereinigten Staaten und England ist heute, betont Gadda, eine Illusion, ein zeitweiliges Zusammensein von oppositioneller Interessen mit dem Ziel, daß der Helfe des anderen zu belieben, um sodann den Bündigen zu erledigen. Die imperialistische Expansionspolitik der Vereinigten Staaten nach 1919 rückte sich damals bereits eindeutig gegen das britische Weltreich, da England nach dem ersten Weltkrieg die größte Wirtschaftsmacht der Welt darstellte und fähig war, mit seinen nationalen Reichtümern und seinen Vorzugsgütern den ganzen Weltmarkt zu beherrschen.

Die Nordamerikaner sind heute entschlossen, an die Stelle Englands zu treten. Die Nordamerikaner übernehmen heute den Geist und die Methoden, mit denen das britische Weltreich groß geworden ist. Die Verbindung jedes europäischen Einheit und Gegenläufe zwischen allen Völkern sind das Ziel, auf das die Washingtoner Politik hinarbeitet.

Gadda verzweifelt sodann auf die von dem Professor der Columbia-Universität, Georg Renner, kürzlich hergestellte politische Karte Europas, die ein völlig hergestelltes Deutschland ein erweitertes Russland und ein völlig balkanisiertes Europa mit einer sonderbaren Mischung Griechenlands, Rumäniens, Bulgariens und der serbischen Stämme zeigt. Diese Wunschräume des amerikanischen Großkapitals werden aber, schreibt Gadda, niemals in Erfüllung geben. Europa und Asien sind heute eine neue wirtschaftliche Verpflichtung eingegangen, die durch die Notwendigkeiten des Krieges immer enger werden. Je länger der Krieg dauert, um so deutlicher trennen sich Europa und Asien von dem politischen und wirtschaftlichen Einfluß der Vereinigten Staaten. Die Verbindung zwischen den Völkern Deutschlands, Italiens und Japans wird die Vereinigten Staaten zu dem Verzicht auf ihre Hegemonialräume zwängen.

Die Vereinigten Staaten sind die wirtschaftlichen Begleiter von Japans Aggressionen, und es sogar wagten, die wirtschaftlichen Beziehungen abzubrechen. Sie haben damit diesen Krieg unvermeidlich gemacht. Sie waren keinesfalls bereit, die wahren Absichten Japans zu verstehen, und lehnten den Grundgedanken des gemeinsamen Gelebens der Völker ab. Man braucht kaum zu erwähnen, daß sie sich in ihrer Politik Deutschland und Italien gegenüber in vollkommen gleichem Sinne verhielten.

Wenn es auch vorherbereitet werden alle Vernunft und ein Sinn der Unmöglichkeit fettens Englands und Amerikas war, diese Entwicklung durch ihre egoistischen Gewaltmaßnahmen zu föhren, versuchten sie aus ihrem Welt Herrschaftsgeiste einen heraus durch Vermischung der Gedanken und durch wirtschaftliche Expressionsmaßnahmen sich in alles mögliche einzumischen. Sie sind bereit in ihrer materiellen Weltbeschauung befangen, daß sie nicht in der Lage sind, die Geburt einer neuen Weltordnung zu erkennen, die auf ethischer und moralischer Weltordnung beruht.

Japan, Deutschland und Italien marschieren heute Schulter an Schulter im Geiste einer Völkervereinigung als Befürworter der Weltreform. Ihr Ziel ist die Ordnung einer gerechten Welt, in der die Völker einander lieben. Wenn wir mit diesem erhabenen Ideal vor Augen eng miteinander verbündet vorwärts marschieren, werden wir jeden Widerstand brechen, der uns im Wege steht, und ich bin überzeugt, daß die Zeit nicht mehr weit entfernt ist, wo alle Völker in Asien und Europa unter unserem starken Schuh, vom Druck Englands und Amerikas bestreift, gemeinsam und lächelnd leben.

Angesichts dieser Tatsache, daß sowohl England wie auch Amerika an die alleinige Herrschaft der Materie glauben, ist wohl anzunehmen, daß sie im Vertrauen auf ihre ausgedehnten Gebiete und reichen Rohstoffquellen zählen Widerstand zu leisten versuchen. Es versteht sich deshalb von selbst, daß unsere große Aufbaumaßnahmen an einer neuen Weltordnung vor überwunden noch manche Schwierigkeiten überwinden müssen.

Wir müssen und erneut an diesem historischen Tag Wort und Weis des Dreierabkommen zu eignen machen und den Entschluß fassen, im vollen gegenseitigen Vertrauen mutig und verzweigt diesen Krieg Siegreich zu Ende zu kämpfen, um damit unter gemeinsamem Ziel zu erreichen.

Duo Kuhn, Scherl-Archiv-W.

## Der heutige Wehrmachtbericht

# Sowjetischer Großangriff südlich Rschew zusammengebrochen

Schwerste blutige Verluste für den Feind — 206 Panzerkampfwagen vernichtet — Günstiges Tageschreiten der eigenen Angriffe — Brüderkampf in Tunesien gestürmt

Aus dem Führerhauptquartier, 12. Dez. Das Oberkommando der Wehrmacht gibt bekannt:

Deutsche, italienische und rumänische Truppen wiesen durch Luftwaffenverbände unterstellt, im südlichen Abschnitt der Ostfront mehrfache feindliche Angriffe mit Verlusten für den Feind ab.

Nach Ausführung neuer Kräfte traten die Sowjets gestern südlich Rschew zu einem neuen Großangriff gegen die deutsche Front an. Durch ungewöhnlich starke Infanterie- und Panzereinsätze verloren sie die deutsche Front zu durchbrechen. Unter schweren Verlusten brachen die Angriffe zusammen.

Durch Heer und Luftwaffe wurden 127 feindliche Panzerkampfwagen vernichtet, 127 allein im Abschnitt einer Infanterie-Division. Weitere 88 Panzer verlor der Feind südlich von Toropets, wo die eigenen Angriffe gänzlich fortsetzen.

Die eingeschlossenen feindlichen Divisionen wurden trotz aller Einkäufte auf engem Raum zusammengebracht.

In der Chrenata wurde ein Vorstoß britischer Panzer abgewiesen. Bei einem Angriff britischer Jagdflieger wurden durch deutsche Jagd- und Flakabwehr acht Flugzeuge abge-

schoßen. In Tunesien setzten die deutsch-italienischen Truppen ihre Angriffe fort. Ein vom Feind zäh verhinderte Brüderkampf südlich des Nieder-Oberschlesien wurde gestürmt und seine Besetzung völlig ausgerieden. Die Nachschublinien des Feindes in Algerien wurden bei Tag und Nacht bombardiert, Hafenanlagen und vor Auker liegende Schiffe mehrfach gesunken.

Ein deutsches Unterseeboot versenkte vor Oran einen amerikanischen Frachter.

Hafenschiffe und Marineschiffe schossen an der norwegischen und niederländischen Küste drei britische Flugzeuge, Flakartillerie der Luftwaffe in der vergangenen Nacht über französischem Gebiet ein viermotoriges Flugzeug ab.

In der Nacht griff ein Kampffliegerverband den wichtigen Hafen und Schiffsbauplatz Sunderland an. Es entstanden ausgehende Brände, zwei deutsche Flugzeuge werden vermisst.

Bei einem Seegefecht in der Nacht zum 12. Dezember versenkten Deutsche deutsche Seestreitkräfte im Kanal einen britischen Frachter und schossen ein Schnellboot in Brand.

Bei den Kämpfen südwestlich Kalinin zeichnete sich die 7. Infanterie-Division unter Führung des Generalleutnants Voellers und eine Sturmgeschützabteilung besonders aus.

## Mussert beim Führer

Aus dem Führerhauptquartier, 11. Dez. Der Führer empfing in seinem Hauptquartier den Leiter der nationalsozialistischen Bewegung (NSB) in den Niederlanden, Mussert, zu einer längeren vertraulichen Aussprache.

Mussert war vom Oberbürgermeister und Parteiboss, mächtigen der NSB, für Rotterdam, Müller, begleitet. Von deutscher Seite nahmen an dem Empfang teil der Reichsminister für die besetzten niederländischen Gebiete, Reichsminister Dr. Seydlitz-Inquart, der Reichsminister und Chef der Reichsleitung, Dr. Lammers, der Leiter der Parteizentrale Reichsleiter Bormann, und der Reichsführer SS Himmler.

## Feier in der Krypta des Völkerkriegsdenkmals

Berlin, 11. Dez. In Leipzig wurde nach einer Gedenkfeier in der Krypta des Völkerkriegsdenkmals der Ritterkreuzträger Oberst d. R. Alexander Lefèvre, Kommandeur eines motorisierten Grenadier-Regiments, der an den Folgen einer im Felde zugezogenen Krankheit gestorben war, beigesetzt.

Oberst Lefèvre, 1889 in Straßburg geboren, erhielt im Kriege 1914 als einer der ersten Offiziere seines Regiments das E. R. I. und 1915 den Sachsen-Militär-Ehrenkreis-Orden. 1919 trat er im Stabe einer Grenzjäger-Brigade im Grenztruppen-Dienst. Auch nach seiner Entlassung aus dem Heeresdienst blieb er innerlich Soldat. Über den Stahlhelm fand er den Weg zur SA. Im Stabe der SA-Brigade 25 der SA-Gruppe Sachsen, der er zuletzt als Oberführer angehörte, setzte er sich für die vor- und nachmilitärische Erhebung ein. 1939 rückte er als Major d. R. und Bataillonskommandeur mit einem sachsenischen Grenadier-Regiment ins Feld. Bereits im Westfeldzug mit der Gruppe zum E. R. I. ausgeszeichnet, wurde ihm für herausragende Tapferkeit und zielstrebige Führung in der Abwehrschlacht ostwärts Dachowitza am 4. Nov. 1941 das Ritterkreuz verliehen. Mit seinem verkrachten Bataillon leitete der damalige Major Lefèvre die Abwehrkämpfe bei Volotina und nahm und verteidigte Cholm.

Die lärmvolle Beisetzung wurde durch die für einen Referenzoffizier verhältnismäßig seltene Ernennung zum Regimentskommandeur und durch die am 1. Dezember erfolgte Verförderung zum Oberst gewürdet.

## Staatsrat Dr. von Stauff gestorben

Berlin, 11. Dez. Staatsrat Dr. Emil Georg v. Stauff ist heute früh in Berlin im 86. Lebensjahr gestorben.

Dr. v. Stauff, ein geborener Württemberger, trat 1888 in die Deutsche Bank ein, wo er mit 28 Jahren an der Spitze des Petroleum-Unternehmens des Instituts stand. 1906 wurde ihm die Leitung des Petroleum-Konzerns übertragen. 1915 trat v. Stauff als Nachfolger Helfferichs in den Vorstand der Deutschen Bank ein, in welcher Stellung er eine umfassende Tätigkeit entfaltete. Das Gefühl der Verantwortung gegenüber der Öffentlichkeit hat Dr. v. Stauff auch in einem umfassenden öffentlichen Wirken gejährt. Schon frühzeitig erkannte er das politische Geschehen des Führers. Seit 1930 gehörte er dem Reichstag an und wurde im Jahre 1934 dessen Vizepräsident. Gleichzeitig wurde er zum brennhaften Staatsrat ernannt. Emil v. Stauff war mehrfacher Ehrendoktor und Ehrensenator. Er war Inhaber des Ehrentitels des Deutschen Museums und des Ehrentitels des Deutschen Studentenwerks. Er war weiterhin stellvertretender Präsident der Deutschen Akademie. Der Führer berief ihn in die Stiftung für die Opfer der Arbeit und verlieh ihm anlässlich seines 86. Geburtstags die Goethe-Medaille.

## Jeder Parteigau ein NW.-Bezirk

Berlin, 11. Dez. Unter der Leitung von Reichskommunisten Dr. Fried, und in Unwissenheit des Leiters der Parteizentrale Bormann, des Chefs des Oberkommandos der Wehrmacht, Generalfeldmarschall Keitel, fand eine Arbeitstagung der Reichsverteidigungskommission über die Probleme der zivilen Reichsverteidigungskommission statt. Durch eine Verordnung sind sämtliche Gauleiter Reichsverteidigungskommissare geworden. Dementsprechend mussten die räumlichen Bereiche der NW.-Kommission auf die Parteigäume ausgerichtet werden. Bislang erfreuten sich die Bezirke der NW.-Kommission und einzelner Kriegswirtschaftsverwaltungen jeweils auf einen Wehrkreis. Ab 1. Dez. d. J. bildet nunmehr jeder Parteigau einen NW.-Bezirk. Die Bezirke der Wirtschaftsverwaltungen große Zahl von Ehrengästen teil.



## Bei den Männern der Heimatfront

In der Werkbank schaffen sie die Waffen für die Front. Hinter ihren Schüssen aber sichern sie die Heimat vor britischen Terrorangriffen. — Appell bei einer Batterie der Heimatfront. Der Geschäftsführer, der seinem Werk als Chef dient, nimmt die Meldung entgegen — P.M.-Kriegsberichter Walther (Sch)

## Wirtschaftlicher Wiederaufbau in Spanien

Durch den dreijährigen Spanischen Bürgerkrieg von Mitte 1936 bis Mitte 1939 sind in den meisten Provinzen des Landes außerordentlich schwere Wirtschaftsschäden entstanden, deren Befreiung durch den bald danach ausgebrochenen europäischen Krieg stark behindert worden ist. Dies trifft besonders für diejenigen Gebiete zu, die bis zuletzt von den Roten befreit wurden, sowie für die ausgesprochenen Kampfzonen. Es wurden nicht nur Straßen- und Verkehrswege und Gebäude zerstört, sondern ganze Wirtschaftszweige, darunter vor allem die Landwirtschaft, in Mitleidenschaft gezogen.

Man mußte also beim Wiederaufbau in erster Linie das Gewicht auf die Agrarpolitik legen, um so mehr, als durch den Krieg keine unbedingte Sicherheit mehr auf die Einführung von Getreide gegeben war. Zunächst wurden deshalb die Bemühungen darauf gerichtet, die Bestellungen wieder auf so große Flächen auszudehnen, wie es vor dem Bürgerkrieg der Fall war.

Im dritten Jahr dieser Anbauschlacht ist dieses Ziel im wesentlichen erreicht worden, obwohl die alten Erträge bisher nicht vollständig wieder erzielt werden konnten. Dies liegt daran, weil es an Düngemitteln fehlt und außerdem ein Mangel an landwirtschaftlichen Maschinen, Geräten und Treibstoffen besteht. Die spanische Handelspolitik besonders mit den kontinental-europäischen Staaten versucht hier, langsam Wohlfeil zu schaffen, und außerdem bemüht man sich mit leigendem Erfolg die im Lande vorhandenen Möglichkeiten bei der Gewinnung von Düngemitteln stärker auszunutzen.

Die spanische Regierung will neben der unmittelbaren Überwindung der Schäden der Bürgerkriegszeit durch eine großzügige Wiederaufbaupolitik und eine Wiederaufbauung die agrarische Grundlage der spanischen Volkswirtschaft verbreitern und stärken. Große Gebiete, die wegen der Trockenheit heute nur ganz geringe Erträge liefern, sollen durch die Einrichtung von Bewässerungsanlagen für einen verstärkten Anbau von landwirtschaftlichen Erzeugnissen nutzbar gemacht werden. Diese Arbeiten sollen bereits 1943 beginnen. Auf dem Gebiete der Wiederaufbauung konnte schon in den letzten beiden Jahren ein bedeutendes Stück Arbeit geleistet werden. So sind etwa 40 000 Hektar Land aufgeforstet, außerdem Uferverbesserungen an Flüssen vorgenommen und in bestimmten Forsten zahlreiche Waldwege angelegt worden. Die spanische Forstpolitik verfolgt das Ziel, später einmal den Bedarf des Landes an Holz und Zellulose aus den eigenen Anbaugebieten zu decken. In den afrikanischen Besitzungen werden übrigens Rautenpflanzungen eingerichtet.

Von den sonstigen Wiederausbauarbeiten sind die intensiven Bemühungen hervorzuheben, die Verkehrsstraßen wieder in Gang zu bringen. So konnten die zerstörten Brücken ungefähr 700 an der Zahl wieder hergestellt werden und umfangreiche Straßenerbesserungen zur Durchführung gelangen. Ganz besonders umfangreich waren die Arbeiten auf wasserwirtschaftlichem Gebiet. Es wurden zahlreiche Stauteiche gebaut, von denen bereits sieben vollständig fertiggestellt und über dreißig in Auftrag genommen sind. Viele von diesen dürften im kommenden Jahr in Betrieb genommen werden. Durch die Anlage von elektrischen Kraftwerken wird der industrielle Aufbau gewisser Bezirke beschleunigt. In Spanien findet Beendigung des Bürgerkrieges die zerstörten Eisenbahnlinien und von englisch-nordamerikanischen Truppen errichtete Verfestigungsanlagen gehen in Marokko und im Gebiet von Algier weiter. Die USA-Besatzungsbehörden haben bisher noch nicht feststellen können, ob die Sabotageakte von Mohammedmedine oder von daranfeindlichen de Gaulle'schen Elementen verübt werden. In den letzten Tagen haben sich besonders schwere Sabotageakte ereignet.

## Einberufung der Italiener in Tunis

Rom, 12. Dez. Die in Tunis lebenden Italiener sind, wie Stefani meldet, in diesen Tagen unter die Fahnen gerufen worden. Die Einberufung der italienischen Recruten von Tunis vollzieht sich in einer Atmosphäre der Begeisterung. Eine große Zahl der Italiener tritt jetzt in Tunis in die Wehrmacht ein, um für die Verteidigung des Vaterlandes und für den Sieg der Achsenmächte zu kämpfen.

## Sabotageakte in Marokko und Algier

Rom, 12. Dez. Die Sabotageakte gegen Eisenbahnen und von englisch-nordamerikanischen Truppen errichtete Verfestigungsanlagen gehen in Marokko und im Gebiet von Algier weiter. Die USA-Besatzungsbehörden haben bisher noch nicht feststellen können, ob die Sabotageakte von Mohammedmedine oder von daranfeindlichen de Gaulle'schen Elementen verübt werden. In den letzten Tagen haben sich besonders schwere Sabotageakte ereignet.

## In Kürze

Bom Beidingszug nicht zurückgetreten ist Ritterkreuzträger Hauptmann Wilhelm Thiel aus Darmstadt, Gruppenkommandeur in einem Kampfgeschwader. — Der in Wien geborene Ritterkreuzträger Oberleutnant d. R. Franz Berger in einem Panzer-Grenadier-Regiment ist seiner schweren, im Kampf um Stalingrad erlittenen Verwundung erlegen.

Berlin—Rom—Tosk. Auf Einladung der deutsch-italienischen und der deutsch-japanischen Gesellschaft fand aus Anlaß des ersten Jahrestages des gemeinsamen Kampfes der Dreierbündnisse gegen die USA und England im großen Festsaal des Hauses des Krieges eine feierliche Kundgebung statt. Es sprach u. a. der japanische Botschafter Obima. Der deutsche Reichsaußenminister hatte am Freitag mit dem japanischen Botschafter und dem italienischen Botschafter Tosato eine persönliche Ausprache.

Die Italienische Bevölkerung von Tunis hatte während des letzten Krieges 57 Tote und 80 Verletzte.

## Das Staatsbegräbnis für Direktor Dr. Bosse

Dresden. Wie schon berichtet, fand am Freitagmittag im Dresdener Ausstellungsbau der feierliche Staatsakt für den verstorbenen Direktor der Staatlichen Gemäldegalerie in Dresden, Dr. Hans Bosse, statt, bei dem im Auftrage des Führers Reichsminister Dr. Goebbels das unsterbliche Werk des verstorbenen großen deutschen Gelehrten würdigte und an seinen Sarge den Kranz des Führers niedergelegt.

In aller Stille war am frühen Morgen der Sarg mit der sterblichen Hülle Dr. Bosse zur Ausstellungshalle übergeführt worden. Alle Dienstgebäude der Hauptstadt hielten ihre Türen auf Halsmaß geöffnet.

Als die Witwe des Verstorbenen, geleitet von Staatsminister Dr. Fried und Staatssekretär Müller, den großen, würdig ausgestellten Sarg betrat, wurde sie von den Trauergästen einzeln Kriegswirtschaftsverwaltungen jeweils auf einen Wehrkreis. Ab 1. Dez. d. J. bildet nunmehr jeder Parteigau einen NW.-Bezirk. Die Bezirke der Wirtschaftsverwaltungen große Zahl von Ehrengästen teil.

Der Sarg, der die sterbliche Hülle des Verstorbenen barg, war von einer Kette von Kränzen bedeckt, unter denen man Kränze des Reichsmarschalls Göring, des Reichsministers von Ribbentrop und Dr. Goebbels, des Leiters der Partei-Kanzlei, Reichsleiter Bormann, des Reichsministers und Chefs der Reichsministeriell Dr. Lammers, des Reichsministers Dr. Fried, des Reichsführers SS Himmler sowie der Reichsleiter Dr. Ley und von Schröder lag.

Reichsminister Dr. Goebbels, der in Begleitung des Leiters des Reichspagandamastes Sachsen, Landeskulturstellen-Sekretärs Salzmann, den Saal betrat, begab sich sofort nach seinem Eintreffen zum Katafalk und grüßte mit erhobener Rechten den Toten. Hierauf sprach er den Familienangehörigen des Verstorbenen sein herzigstes Beileid aus.

Nachdem die Ouvertüre zu Wagner's Parsifal, ausgeführt von der Sächsischen Staatskapelle unter Leitung von Staatskapellmeister Striegler, verklungen war, nahm Reichsminister Dr. Goebbels das Wort zur Gedächtnissrede, deren Inhalt wir bereits mitgeteilt haben.

Als Dr. Goebbels gegen Schluss seiner Ansprache im Namen des Führers dem Toten die letzten Grüße nachrief, legten zwei Politische Leiter den großen Kranz des Führers auf dem Sarg nieder. Nach der Beendigung der Rede von Dr. Goebbels saßen sich die Fahnen, und der Minister grüßte mit allen Teilnehmern des Staatsaktes noch einmal den Verstorbenen. Langsam verlangte das Lied des Guten Kameraden, die Rieder der Nation sich an.

Die Kränze, die auf der Empore niedergelegt waren, wurden nun von Politischen Leitern und Hitlerjungen aufgenommen und herausgetragen. Ihnen folgten der Träger mit dem Ordenskranz des Verdienstlichen sowie die beiden Politischen Leiter mit dem Kranz des Führers; währenddessen erklang leicht der 2. Satz der 7. Symphonie Beethovens durch den weiten Saal. Dann wurde der Sarg durch eine Abordnung Politischer Leiter und des NS-Reichskriegerbundes aufgenommen und aus dem Saal getragen, während die Anwesenden dem Toten noch einmal die letzte Ehre erwiesen. Dem Sarg, der nur mit der Fahne der Partei sowie mit einem kleinen Strauß bedeckt war, folgten die Angehörigen von Dr. Bosse. Damit hatte der Staatsakt sein Ende gefunden.

Im Anschluß an den Staatsakt wurde der Sarg nach dem Johanniskirchhof in Dresden-Tolkewitz übergeführt, wo in internem Kreise die Bestattung erfolgte.

# Der heutige Kreisbauerntag in Bautzen

Parole für die kommende Arbeit: Erzeugungsschlacht ist kriegsentscheidend!

Bautzen, 12. Dezember.

Herrn vormitag hatte sich das Landvolk des Kreises Bautzen in den Kreisräumen versammelt, um im Rahmen des Kreisbauerntags aus befreundem Munde den Hochwirtschaftsbericht über das verflossene Geschäftsjahr einzugehören und sich für das kommende Wirtschaftsjahr auszurichten. Die hohe Anerkennung, die der heimischen Landwirtschaftsleitung zuteil wurde, bereiste dem Landvolk einen Ehrentag, der zugleich Verpflichtung ist für den weiteren Verteilung um die Erneuerungsfreiheit unseres Volkes.

Ein feierliches Gedanken der Gefallenen gab dem Kreisbauertag den würdigen Auftakt. Dafür dankt das Volk vom guten Kameraden, während die Anwesenden die Toten hielten mit dem deutschen Gruss ehren. Ihr Opfer verpflichtet uns zu treuester Pflichterfüllung.

Kreisbärmann S. J. Schupp begrüßte dann die Bauern und Landwirte und besonders die Gäste, an ihrer Spitze Kreisleiter Martin. Sein befehlender Gruss galt jener dem Landesbauernleiterleiter B. P. Opitz. Großherzig.

Im Mittelpunkt des Kreisbauerntags stand die Rede des Kreisbauernführers von Maydorf über agrarpolitische Probleme. Der Kreisbauertag, so sagte er, geht, wie alljährlich, als Auftakt der Erzeugungsschlacht, deren Parole die Bezirks- und Kreisbauernführer sowie die Ortsbauräte bis in die letzten Bauernhäuser tragen sollen. Das zu Ende gehende Jahr war für die Landwirtschaft eines der schwersten seit langer Zeit. Große Flächen an Wintergetreide, in erster Linie das wichtige Brotgetreide, waren ausgewirtschaftet und mussten nochmals bestellt werden. Hinzu kamen noch sehr erhebliche Flächen an Winterrohrs und Winterterrisen sowie an Zwischenfrüchten, die als zeitiges Frühjahrsoffernterien sollten. Die Steuerbelastung war mit der Frühjahrsbelastung auf kurze Zeit zusammengebracht. Trotz mancherlei Schwierigkeiten bewältigte das Landvolk aber auch diese Mehraufgaben und glich die Schäden aus. Dass die im April vorzüglich gesetzten Brot- und Fleischrationen im Oktober wieder erhöht und darüber hinaus Weihnachtsrabattabteilungen ausgegeben werden konnten und Umlaufverpackungen verteilt werden können, verdanken wir 1. dem Fleisch des Landvolkes, 2. dem heldenhaften Einsatz unserer Soldaten, 3. den Landwirtschaftsführern im Osten, wo es tatsächlich so ist, dass der Pfug im Scher folgt, und 4. dem günstigen Erntewetter.

## Der Dank ist gleichzeitig Verpflichtung

Unter Dank gilt vor allem den unermüdlichen Bäuerinnen, die vielfach den zur Wehrmacht einberufenen Mann erschaffen müssen, der Gesellschaft und vor allem auch der Partei und ihren Gliederungen, der Wehrmacht, dem Landrat, Arbeitsamt, den Schulen, dem RAD, Landdienst und der Bevölkerung, die durch ihren Einsatz mithelfen, dass die Front reisst geboren werden konnte. Die ungeheure Rente an Lebensmitteln, die die Erhöhung der Brots- und Fleischrationen erfordern, kann man erst ermessen, wenn man sie mit 90 Millionen verdient. Hinzu kommen noch Millionen von ausländischen Arbeitern und Kriegsgefangenen. Das Landvolk darf also die Hände nicht in den Schoß legen, sondern muss rüstig weiterarbeiten. Es gilt auch fernherin nicht allein, viel zu erzeugen, sondern hand in Hand mit der Erzeugung muss auch der Absicherungswillen jedes einzelnen Betriebsführers stehen. Es kommt auf jedes Korn Brotgetreide, auf jeden Liter Milch und jedes Pfund Butter an. Jeder Betriebsführer muss seinen Stolz nicht allein darin sehen, seine Felder einwandfrei zu bestellen, sondern auch soviel als möglich abzuliefern. Es kommt darauf an, die bisherige Produktionsauf verschiedenen Gebieten noch zu erhöhen. Deshalb heißt die Parole: Erzeugungsschlacht ist kriegsentscheidend! Bei der Wehrmacht sind die bisherige Haltung des Landvolkes längst für die Meisterung der ihm gestellten Aufgaben. Wir wollen eingedenkt sein, was der Reichsmarschall zum Erntedanktag sagt: "Trotz aller eroberter Gebiete bleibt die Fläche der eigenen Heimat, die Ernte der eigenen Scholle das Entscheidende für die Versorgung der Heimat." Bei der Versorgung mit Lebensmitteln aus dem Osten müssen wir der Bäuerin gedenken, die in treuer Waffenbrüderlichkeit mit unseren Truppen zusammen diesen Osten in harter und schwerer Kämpfen erobert haben.

Das Ziel des Schicksalsampels der europäischen Wirtschaft sei die europäische Großraumwirtschaft, die aber nicht eine Absehung von allen wirtschaftlichen Großräumen bedeute. Europa, das jetzt blutbefestigt ist, kann sich selbst ernähren. Vorauseitung ist allerdings, dass die anderen Länder den Anteilshabersgrad der Bewirtschaftung erreichen, wie ihnen Deutschland hat. Frankreich z. B. kann Lebensmittel für 68 Millionen Menschen erzeugen, jetzt sind es aber nur 42 Millionen. In Kontinentaleuropa, ohne Großbritannien und Sonderland, können sich aus eigener Scholle 460 Millionen Menschen ernähren, während z. B. im gleichen Raum nur 343 Millionen Menschen wohnen.

## Agrarpolitik — die Schicksalsfrage des Volkes

Der Führer hat nach der Machtherrschaft des Bauernium vom Untergang geredet in der klaren Erkenntnis, dass ein Volk, das kein Bauernium vergibt, dem Verderb geweiht ist. Gleichzeitig stellte der Führer dem deutschen Landvolk aber auch zwei große, folge Aufgaben: Milchquell und Ernährer des Volkes aus eigener Scholle zu sein. Das Landvolk ist stolz darauf, weil es weiß, für wen es seine Kräfte einlegt. Die Ewigkeit unseres Volkes ist und bleibt aber nur gemäßigt, wenn das deutsche Bauernium ewig ist. Die Zukunft des deutschen Bauerniums ist keine wirtschaftliche, sondern eine weltanschaulich-politische Frage. Mit der Errichtung des Reichsamtes für das Landvolk hat uns der Führer die erforderliche Plattform gegeben, um Bauernumspolitik treiben zu können. Bauernsrichter, seid euch der politischen Tugendwaffe dieses Reichsamtes bewusst! Die Neuordnung begann bereits 1933 durch Erlass eines der revolutionärsten Gesetzes, des Reichserwerbsgesetzes. Der Siegeszug unserer tapferen Soldaten hat die bestehende Raummenge befreit. Nun steht uns Land zur Verfügung, um hunderttausenden von Neubauernfamilien eine gesunde Grundlage zu geben.

Im nationalsozialistischen Staat entscheidet das Siegeln nicht mehr der Geldbeutel, sondern das Blut des Neubauern und seiner Frau sowie seine Fähigkeiten. Es kann jetzt ebenso wie der zweite und dritte Bauernjahr auch das Gesellschaftsmitglied, das in langjähriger treuer Arbeit seine Verbundenheit mit dem Boden bewiesen hat, Siegeln werden, sofern es alle Bedingungen erfüllt. Heute helfen notgedrungen viele ausländische Arbeiter und Kriegsgefangene, aber der deutsche Arbeiter darf erst wieder nur von Menschen der ersten oder aristokratischen Blüte bearbeitet werden, getreu unserem Wappenspruch im Reichsraum für Blut und Boden. Deshalb müssen alle Fragen der Nachwuchsgenommen nicht erst nach dem Endtag, sondern schon jetzt in Angriff genommen werden.

## Nachwuchsfrage und Berufserziehung lebenswichtig

Zunächst müssen wir aber in den eigenen Reihen dafür sorgen, dass unsere Kinder nicht in andere Berufe abschreiten. Unsere Jugend muss sich stolz zur Schule bekennen, denn wenn man bedenkt, dass die Landwirtschaft von 1933 bis 1938 einunddreihunderttausend Menschen verloren hat, dann erkennt man die grobe Gefahr. So lange der Anteil der landwirtschaftlichen Besiedlung nur 19 Proz. der Gesamtbesiedlung beträgt, langt der Nachwuchs aus dem Lande nicht. Wir benötigen noch Menschen aus der Stadt; denn 19 Menschen können nicht 81 in anderen Berufenständen ernähren.

Mit der Errichtung der Landdienstlager, die von Jahr zu Jahr in erheblichem Maße an Zahl zunehmen, leistet die Hitler-Jugend in der Nachwuchswerbung vorbildliche Arbeit. Die Hauptausgabe ist aber, dass von den Jungen und Mädchen noch Ablauf ihres Landdienstjahres ein hoher Prozentsatz im bauerschen Beruf verbleibt. Es ist aber immer wieder darauf hinzuweisen, dass ein Landdienstjunge oder -mädchen niemals eine fehlende Arbeitskraft erzeugen kann; denn sie müssen sich erst an die Landarbeit gewöhnen. Das müssen die Betriebsführer berücksichtigen. Zu meiner Freude kann ich sagen, dass von den fünf im Bautzener Kreis bestehenden Landdienstlagern auch jetzt eine große Anzahl von Jungen und Mädchen sich bereit erklärt hat, nach Ablauf ihres Landdienstjahres in der Landwirtschaft zu verbleiben. In diesem Zusammenhang kennzeichnete der Kreisbauernführer eingehend die Notwen-

digkeit einer gründlichen Ausbildung im landwirtschaftlichen Beruf, denn nur wer was Ordentliches lernt, kann Nützliches leisten. Er unterstrich dabei die Wichtigkeit des Besuches der Landwirtschaftsschule und den vorteilhaften Einfluss des Jugendtauschs in der einjährige Fremdpaus. Besondere Höchstleistung und Lüdigkeit ermöglichen den Besuch der höheren Landhauschulen oder das Studium der Landwirtschaft. Die Kreisbauernführer sollen ihr Augenmerk auf solche Jungen richten und sie namentlich melden.

## Der Sieg des Adlers muss vorausgehen

Abgesehen verwies der Kreisbauernführer auf die Rede, die Staatssekretär Bode in Hannover gehalten hat, und in der dieser erklärte, dass die Fragen: Landflucht, Unterbewirtschaftung der Landwirtschaft, Preisfrage, Versorgung mit Betriebsmittel, bauliche Ausgestaltung und Modernisierung der Höfe als Teile eines Ganzen ihre Lösung finden. Dann wird der Landwirt in den ungeschmälerten Genuss seiner Leistungen kommen. Dagegen gilt es, alle Kraft für den Endtag einzusehen. Noch nie sind unsere Leistungen so vor der ganzen Nation erkannt worden, wie beim diesjährigen Erntedanktag durch den Reichsmarschall. Diese Anerkennung verpflichtet uns aber, immer mehr zu leisten, denn allein die Wollistung ist der Wertmaßstab für Leben einzelnen und den ganzen Berufsstand. Dem Sieg des Schweres muss auch weiterhin der Sieg des Adlers vorausgehen. Mit diesem Sieg wollen wir nun in der vierten Kriegserzeugungsschlacht eine der schärfsten Waffen in die Hand des Führers legen. So helfen wir mit zum Endtag.

leisten, denn allein die Wollistung ist der Wertmaßstab für Leben einzelnen und den ganzen Berufsstand. Dem Sieg des Schweres muss auch weiterhin der Sieg des Adlers vorausgehen. Mit diesem Sieg wollen wir nun in der vierten Kriegserzeugungsschlacht eine der schärfsten Waffen in die Hand des Führers legen. So helfen wir mit zum Endtag.

## Pflichterfüllung bis zum Neujahrsfest

Der Vertreter der Landesbauernschaft Sachsen, Landesbaupostenleiter B. P. Opitz, überbrachte die Grüße des Landesobermanns Erbmanns. Er knüpfte an die Ausführungen des Vorredners an und setzte auf drei Ausgabebereiche hin, die der Landesbauernschaft besonders am Herzen liegen: 1. Leistungsteigerung, 2. Ablieferung, was irgend möglich ist und 3. die Nachwuchswerbung auf breiterer Basis. Eine Leistungsteigerung ist vor allem nötig, um die Fettfläche mehr und mehr zu schließen. Trotz Schwierigkeiten muss auch das gelingen. Wir müssen auf breiterer Basisstand mehr Milch herausheben. Pg. Opitz wies in diesem Zusammenhang auf die Milchleistungsprämien hin. Wer über 90 v. h. mehr abliefer, bekommt für jeden mehr abgeliefert. Unter 4 Pfennig mehr. Einen allgemeinen Milchpreis gibt es aber nicht, sondern die Preise stehen nur dem zu, der mehr liefert. Pg. Opitz forderte warme Dankesworte für die Bevölkerung und Opferwilligkeit des Landvolkes, das treu hinter dem Führer steht. Zusammenfassend stellte er noch einmal fest, dass die Agrarpolitik Sohn des ganzen Volkes ist. Die Aufgabe des deutschen Landvolkes als Blutquell der Nation sei daher äußerste Pflichterfüllung.

# Freiheit und Brot wachsen auf einem Halm

Der Direktor der Landwirtschaftsschule Bautzen, Landwirtschaftsrat Dr. Paul, sprach über die Kernfragen der Agrarpolitik. Er wies dabei auf die Wege hin, die begangen werden müssen, um eine Mehrerzeugung zu erzielen. Die deutsche Scholle, so führte Dr. Paul u. a. aus, ist und bleibt die Ernährungsgrundlage für das deutsche Volk auch nach dem Siege. Deshalb muss die Feldwirtschaft und die Viehhaltung nach zwei Gesichtspunkten ausgerichtet werden: Einmal muss erzeugt werden, um dem deutschen Volke genügend Rohstoffmittel während des Krieges zu beschaffen, und zum anderen muss die deutsche Landwirtschaft schon heute eine gewisse Umorganisation einleiten mit Rücksicht auf die dasgekommenen weiten Gebiete des Ostens. Beide Gesichtspunkte bedingen die Bevorzugung der Intensivwirtschaft.

## Der Mehranbau von Intensivfrüchten

nämlich von Kartoffeln, Delfrüchten und Gemüse ist also nach den jeweils gegebenen Möglichkeiten zu verstärken bei Erhaltung der Brotproduktion. Die Kartoffelanbaufläche muss in den Betrieben, die bisher im Kartoffelanbau noch zurücklagen, auf Kosten der Haferanbaufläche verändert werden. Der Delfruktanbau muss mindestens im bisherigen Umfang aufrechterhalten werden, obwohl auf diesem Gebiet im Osten bereits sehr viel geschehen ist durch den Anbau von Sonnenblumen. Der Gemüseanbau muss so weit ausgebaut werden, doch das vorhandene Saatgut soll ausgenutzt wird. Betriebswirtschaftlich gesehen, ist der Gemüsebau sogar geeignet, etwa eingetretene Mindereinnahmen aus der Viehhaltung auszugleichen.

## Zur Sicherung der Fettversorgung

Bei der Erzeugung der Viehhaltung größte Aufmerksamkeit zu schenken. Um die Milchleistung der Rinder zu erhöhen, wird das vorhandene Futter nur an leistungsfähige Tiere gegeben werden dürfen. Deshalb findet in den nächsten Wochen nicht nur eine Verteilung von Kraftfuttermitteln nach der Leistungsfähigkeit der Rinder statt, sondern es werden auch die Bestände gesichtet werden durch Kommissionen, deren Mitglieder bewährte Tierzüchter sind und die den Auftrag haben, alte leistungsschwachen Kühe, alte Hutterbullen und etwa vorhandene schlecht ausgezogene Jungtiere aus den Ställen zu entfernen. Der Osten ist auch auf dem Gebiet der Rindviehhaltung schon heute in der Lage, einen Beitrag zur Leistungsfähigkeit zu liefern durch Hergabe von Sonnenblumenmehl als Kraftfutter. Danach ist selbstverständlich noch wie vor einer Verbesserung der wirtschaftseigenen Futtergrundlage in allen Betrieben anzustreben.

Da der Osten in Zukunft die deutsche Landwirtschaft wesentlich entlasten wird durch die Lieferung von Futtergetreide, so müssen schon die notwendigen Maßnahmen ergriffen werden, um dieses Futtergetreide aufzunehmen und nützlich zu verwenden. Zu diesem Zweck soll eine Verstärkung der Schweinehaltung vorgenommen werden, indem zunächst die Zahl der Jungtiere vergrößert wird. Ein verstärkter Anfall von Herkeln und Läusern wird im nächsten Jahr durch besondere Maßnahmen des Reiches unterdrückt werden. Da die Schweinepreise gleichzeitig erhöht werden, ohne dass der Verbraucher dadurch belastet wird, so ist ein wirtschaftlicher Anreiz zur Verstärkung der Schweinehaltung gegeben. Das Ziel, das dabei verfolgt wird, ist den Schweineleichtanteil in der Fleischration des Normalverbrauchers wieder zu erhöhen.

Da der Osten in Zukunft die deutsche Landwirtschaft wesentlich entlasten wird durch die Lieferung von Futtergetreide, so müssen schon die notwendigen Maßnahmen ergriffen werden, um dieses Futtergetreide aufzunehmen und nützlich zu verwenden. Zu diesem Zweck soll eine Verstärkung der Schweinehaltung vorgenommen werden, indem zunächst die Zahl der Jungtiere vergrößert wird. Ein verstärkter Anfall von Herkeln und Läusern wird im nächsten Jahr durch besondere Maßnahmen des Reiches unterdrückt werden. Da die Schweinepreise gleichzeitig erhöht werden, ohne dass der Verbraucher dadurch belastet wird, so ist ein wirtschaftlicher Anreiz zur Verstärkung der Schweinehaltung gegeben. Das Ziel, das dabei verfolgt wird, ist den Schweineleichtanteil in der Fleischration des Normalverbrauchers wieder zu erhöhen.

## Alle Kraft für den Endtag

Die Erzeugungsbedingungen erfahren durch die Kriegszeit gewisse Veränderungen, denen der planende Betriebsleiter Rechnung tragen muss. So ist zweifellos eine Verbesserung des Arbeitslebens eingetreten, die es ermöglicht, mehr Intensivfrüchte zu bauen. Eine Verknappung ist zu verhindern in der Versorgung mit Stickstoffdüngemitteln und Treibstoff. Dieses ist jedoch kriegsbedingt; denn der Einzug von Sprengmitteln aller Art, von U-Booten, Flugzeugen und Panzern steht voran. Alles müssen deshalb dafür sorgen, dass ein Rückgang in der Erzeugung nicht eintrete. Der Bauer wird also der Pflege der wirtschaftseigenen Düngemittel erhöhte Aufmerksamkeit schenken und in diesem Winter keinen Zugleichstand überprüfen. Die Schlepper werden noch wie vor Arbeitspionierbrech im Frühjahr, in der Ernte und im Herbst eingesetzt werden können. Für die übrigen Zeiten des Jahres muss genügend Zugvieh vorhanden sein. Es ist daher notwendig, der Viehdurchschnitt erhöhte Aufmerksamkeit zu schenken, Jugoshaften heranzuziehen und in den kleineren Betrieben Ruhe zum ziehen anzuverleben.

Die Anerkennung der Erzeugungsschlacht ist für den Bauer verpflichtend, nach wie vor eine ganze Kraft für den Sieg einzulegen. Freiheit und Brot wachsen auf einem Halm.

Kreisleiter Martin nahm Gelegenheit, den Bauern und Landwirten des Kreisgebietes Bautzen für ihren Einsatz und ihre Leistungen in der abgeschlossenen Erzeugungsschlacht besonders zu danken. Die gestellten Aufgaben waren unter den schwierigen äußeren Umständen nicht immer leicht. Das wissen auch die Männer der Partei. Oftmals erlitten ihre Erfüllung fast unmöglich. Durch verantwortungsbewusste Einiges und unabdingbare Willens zur Leistung wurde es geschafft. Auch die Bauern des Kreises Bautzen haben sich schon öfters der Front würdig erwiesen, die täglich aufs neue mit ihren Erfolgen und ihrem treuen Einsatz die Helme immer wieder zur Hörte und Leistung erneut. Der Kampf des deutschen Soldaten ist auch der Kampf des deutschen Bauern!

Mein Vorredner legt mit Recht im Hinblick auf die Erfordernisse zur neuen Erzeugungsschlacht: Freiheit und Brot wachsen auf einem Halm! Das wollen wir beherzigen, wenn wir im bereits hereinbrechenden neuen Jahr an die Arbeit unter hoffentlich günstigeren äußeren Bedingungen gehen. Auch der deutsche Bauer soll, wenn unsere Soldaten mit siegreichem Vorwerk an den Helden heimkehren, einst und mit Stolz bekannt werden können, doch auch durch seine Arbeit der Endtag getroffen wurde. Mag auch kommen, was da will, wir sind eine verschworene Gemeinschaft, wir glauben fest und unerschütterlich an den Sieg; denn wir haben Adolf Hitler!

U. M.

## Preisträger in der Milchproduktion

Anlässlich des Kreisbauertages wurden 69 Preisträger im Kreis Bautzen im zweiten Weltbewerb der Milchproduktion ausgezeichnet. Unter ihnen befanden sich aus dem Bezirk Bautzen: Otto Lehmann, Reutkisch (Lautitz) 3; Ernst Hentschel, Reutkisch (Lautitz) 11; Kurt Graud, Schönbrunn 63; Paul Leich, Burkau 252; August Sidor, Burkau; Bauer Alfred Holtz, Pottschapplitz 8; ferner aus dem angrenzenden Bezirk der Landwirte: Gustav Schüre und Dora Wefer, Cölln 3; Bauer Traugott Ufermann und Helene Schmidt, Cölln 51; Landwirt Hermann Schüre, Cölln-Grünthal 39; August Jentzsch, Dreistern; Bauer Rich. Ziehmann und Rud. Müller, Nedaschütz.

Die Anzahl der Kreisbauernschaften Bautzen für den Berichtsjahr 1938 betrug 14. Dezentember beginnt das Berufserziehungswerk erstmals einen beruflichen Vortragsservice. Erste Kräfte auf dem Gebiete der Berufserziehung und Betriebsführung werden allmonatlich mit Vorträgen für Betriebsführer und leitende Angestellte aus Industrie und Wirtschaft aufzutreten.

Meldungen, Auskünfte und kostenlose Abgabe der Arbeitspläne in Bautzen in der Dienststelle vor dem Schüleritor 2, I.

## Hauszinssteuerabgeltung im Familienunterhalt

Durch einen gemeinsamen Erlass des Reichsinnen- und Reichsfinanzministers werden die Auswirkungen der Hauszinssteuerabgeltung auf den Familienunterhalt geregelt. Der Haus-eigentümer, der ein Abgeltungsdarlehen aufnimmt, wird durch die Verpflichtung der breiten Tilgungsbeträge des Abgeltungsdarlehens im Familienunterhalt jährlich um den getilgten Teil des Darlehens entlastet. Um eine Gleichstellung beider Gruppen zu erreichen, wird für die Fälle der Verabgeltung mit eigenen Mitteln mit Wirkung ab 1. Januar angeordnet, dass die Verabgeltung des Familienunterhalts als Beihilfe ein Beitrag von vier Prozent jährlich des für die Entlastung des Abgeltungsbetrags aufgewandten Eigenkapitals einzuziehen ist, und zwar einerlei, ob das Haus ein Eigenheim, ein vermietetes oder verbautes Gebäude oder ein dem Betrieb oder freien Betrieb dienendes Gebäude ist. Ferner wird vorgeschrieben, dass die Gewährung eines Kapitalbetrages aus Mitteln des Familienunterhalts zum Zwecke der Abgeltung der Hauszinssteuer unzulässig ist. In den Fällen der Verabgeltung durch Kreditaufnahme außerhalb des Abgeltungsdarlehens gelten die allgemeinen Vorschriften, es werden also für den Kredit geschuldeten Zinsen im Familienunterhalt berücksichtigt. Die erforderlichen Umrechnungen des Familienunterhalts sollen möglichst innerhalb dreier Monate durchgeführt werden.

**Druck erzeugt Wärme!**  
**Die eingefesselten Kartoffeln dürfen nicht zu hoch lagern!**

## Bautzener Marktpreise

Für den Monat Dezember ergeben sich verschiedene Veränderungen: Der Erzeugerpriis (Groschelpreis einschließlich Ausbildung und Sonderabzug) beträgt für den Doppelzucker Roggen 18,00, Weizen 19,70, Buttergerste 16,90, Butterhafer 16,50 RM. — Der Herbstmarkt ist wegen Markt- u. Klausenzeit bis auf weiteres gesperrt. — Geschäftstag rubrik.

## Das heutige Blatt umfasst 8 Seiten

Druck und Verlag: Friedrich Wan. Bildhauerwerke: Bernulf 444 und 445; Postfach Dresden 1521. Verlagsleiter: Johannes Brahm; Herausgeber: Georg Schwarz; Stellv.: Alfred Mödl; sämlich in Bildhauerwerke. Der Bautzener Erzähler erscheint wöchentlich. Bezugsschein: durch Bogen 10 Pf. halbjährlich 1,10 RM.; bei Abholung in der Geschäftsstelle wöchentlich 45 Pf.; Einzel-Nr. 10 Ap. Bei Nichtabholen infolge höherer Gebühren

# Regina

DRESDEN-A  
Waisenhausstr. 22  
TEL. 22944

Täglich 15<sup>th</sup> und 19<sup>th</sup>  
sonntags 15<sup>th</sup> und 19<sup>th</sup>

Varieté \* Kabarett

## Warum warten — bis es zu spät ist?

Der AKV. bietet Ihnen und Ihrer Familie einen sicheren Schutz in Krankheitsfällen.

Fordern Sie unverbindliche Aufklärung vom Allgemeinen Kranken-Versicherungs-Verein a.G.  
Sitz Dresden — Dresden-A. 1, Gruner Straße 2.



### Wieviel davon?

Wer Ortizon-Pastillen besitzt, sollte sparsam mit ihnen umgehen! Sparsam, weil sie nur beschränkt zu kaufen sind. Sparsam aber auch, weil es zwecklos ist, mehr als höchstens vier Pastillen am Tag zu verbrauchen; denn die Schutzkraft einer Ortizon-Pastille gegen Grippe, Hals- u. Mandelentzündung hat eine Wirkungsduer von drei Stunden.

### Ortizon PASTILLEN

Wittlicher Reichsbeamter  
Herrung 80, möchte mit offiziell veranlaßter Dame den Bund für Sehnen  
„Treuherr“  
Briefannahme Dresden N 6  
Schließfach 21

**Damengürtel**  
gelöschten mit Lederbesatz  
**W. Camillo Entlein**  
Das 100jährige Fachgeschäft  
für Koffer und Lederwaren  
Dresden-A.  
Nur Waisenhausstraße 23  
Ringstraße 24

**Luisa Gürthler**  
**Gerhard Kluge**  
Verlobte

Großherzog  
Schmiedefeld,  
z.Z. auf Urlaub  
den 13. Dezember 1942.

Ihre Vermählung  
geben bekannt  
**Kurt Kummer**  
Obermaschinist  
**Jungoed Kummer**  
geb. Edele

Kriegsmarine  
Bischofswerda,  
Bahnhoftstr. 2  
12. Dezember 1942.

Ihre Vermählung  
geben bekannt

**Willy Marx**  
**Marianne Marx**  
geb. Kümmel

Putzkau Neukirch L  
12. Dezember 1942

Wir wurden  
am 28. November  
in Hartha getraut

**Heinz Grundmann**  
**Vera Grundmann**  
geb. Faber

Dresden Bischofswerda

Für die uns zu unserer  
Vermählung dargebrachten  
Glückwünsche u. Geschenke  
denken wir auf das  
herzlichste

**Gerhard Gnauk u. Frau**  
Ursula geb. Ludwig

Putzkau Gleuchau  
im Dezember 1942

Für die uns erfreulich  
unserer Hochzeit, ja  
gen wie hierdurch unseren  
herzlichsten Dank.

Apotheker  
**Georg Lampach u. Frau**  
Helene geb. Thomas

Demitz-Th. im Dez. 1942  
Apotheke

Allen denen, die uns zu  
unserer Verlobung durch  
Glückwünsche u. Geschenke  
erfreuten, danken wir auch  
im Namen unserer Eltern  
auf das herzlichste

**Ilse Paulus**  
**Heinz Borgmann**

Bischofswerda,  
im Dezember 1942

Für die uns erfreulich  
unserer Verlobung dargebrachten  
Glückwünsche u. Geschenke  
danken wir hierdurch im  
Namen unserer Eltern auf  
das herzlichste.

**Egonota Huberdtl**  
**Kurt Paulus**

Bischofswerda, im Dez. 1942

Für die uns zur Verlobung  
dargebrachten Glückwünsche u.  
Geschenke danken wir hierdurch im  
Namen unserer Eltern auf  
das herzlichste.

**Gisela Mager**  
**Wilhelm Braun**

Bautzen

8. 3. Billnig/Uebe

## Erbgericht Schmiedefeld

Sonntag, den 13. Dezember Anfang 5 Uhr

### Unterhaltungsmusik

Paul Beck und Frau

Freundlich laden ein

Unterhaltungsmusik

Paul Beck und Frau

Unterhaltungsmusik

## Fürst Blücher von Wahlstatt / Ritter- und Tropfenshärter, Taktiker und Strategie, Soldat und Politiker

Zu seinem 200. Geburtstag am 16. Dezember.

Von Oberstleutnant a. D. Benatz

Die Kriegsgeschichte lehrt uns, daß Kaiserreich nicht an ein Lebensalter gebunden ist. Neben dem 25jährigen Alexander von Issos, dem 27jährigen Napoleon von Wagram, dem 18jährigen Karl XII. von Marica lieben der 70jährige Moltke von Sedan, der 72jährige Hindenburg der Große Schlacht in Frankreich. Zwischen ihnen schwingt sich die lange Reihe der Schlachtenkrieger aller Altersstufen. Der preußische Generalfeldmarschall Gebhard Leberecht von Blücher, dessen 200. Geburtstag wir in dankbarer Verehrung am 16. Dezember dieses Jahres feiern, nimmt in ihrer Reihe insfern eine Sonderstellung ein, als er in seltemem Weise sich bis in sein (Transocean, Bande-Weltkrieg.) Greisenalter Jugendstil bewahrt. Der 72jährige reitet noch am Vorabend seines letzten und schönsten Sieges an der Spalte seiner Festungen bei Vicksburg zur Mittagszeit an, stürzt mit dem Pferde, wird mit knapper Not vor Gefangenschaft bewahrt, sitzt 36 Stunden später, obwohl still und lärm, wieder im Sattel, reitet im Regensturm keine zur Entscheidung auf Velle Alliance marschierenden Kolonnen entlang, um sie durch seine Gegenwart zur höchsten Kraftleistung anzuspornen.

Diese Jugendstil, ganz gleich, ob sie ihm als Erbe eines urzeitlichen, nieberbesserten "Soldatengeschlechts" überkommen sein mag, ob sie dem todeschten Temperament seines großen, heilen Herzens entsprang, bildet den wesentlichen seiner Biographie, macht ihn schon zu Begehrten in der Phantasie seines Volkes zur legendären Gestalt, zu dem Heldenhelden im schneeweißen Haar, der auf mächtigem Schimmel über das Blaue sprengt.

Darüber ist seine wirkliche Bedeutung ein wenig in den Hintergrund getreten. Denn Blücher war beides: Ritterkrieger und Truppenführer, Taktiker und Strateg, Soldat und Politiker. Wie so viele große Preußen war er nicht Brüder von Geburt, sondern zunächst durch Zufall — der 18jährige schwäbische Junge war im siebenjährigen Kriege von preußischen Husaren gefangen genommen und trat auf Anraten ihres Kommandeurs, seines Glaubens, in ihre Reihen — später aus Überzeugung, im festen Glauben an Preußens deutsche Sendung. Über seine wachen Augen blitzen allezeit über die Grenzen seiner Wahlheimat hinaus auf das ganze Deutschland. Niemand unter seinen Zeitgenossen hat so schwer wie er an dem Fluch der inneren Versplitterung des damaligen Deutschlands, an der Schmach

französischer Tyrannie über deutsche Menschen getragen. Sein junges Denken und Handeln war erfüllt von dem heißen Wunsch nach Abschaffung des Nachos, war bei aller Achtung vor dessen militärischem Genie erfüllt von Lobendem Hass gegen den Urheber alles Unheils, den Emporkömmling Napoleon. „Der Feind muß runter!“ war sein U und O bei jeder Gelegenheit. So wurde er in den Jahren der Wehr Inaktivität das militärische Gewissen der Nation, so arbeitete er Seite an Seite mit den Besten seiner Zeit, mit Stein und Arndt, Schlesermacher und Richter, Schornhorst und Gneisenau an der Errichtung des nationalen Willens, an dem Neubau des Heeres, so wurde er, als der Befreiungskampf anhob, das vorwärtsstreibende Element, wenn der Kriegswagen wieder einmal festzuhören drohte.

Sein leuchtendes Temperament war es auch, das ihn über alle Tiere seines Lebens — und es hat an solchen in und außer Dienst nicht gefehlt — hinwegtrug. Er war es, der nach der Niederlage von Jena und Auerstedt den preußischen Waffenruhm wahrte, der sich der Meute der Verfolger erwehrte, bis er „sein Brot und sein Pulver mehr hatte“. Er ließ sich weder durch die mageren Erfolge der Frühlingschlachten des Jahres 1813, noch durch die Rückschläge auf den Schneefeldern der Chambagne in den ersten Monaten des Jahres 1814 niedergeschlagen. „Er griff“, wie sein Wideracher Napoleon auf St. Helena ingrimmig bekennen mußte, „immer wieder mit der gleichen Wut an“.

Ohne regelrechte Schulbildung in seiner Jugend, stand er aber mit der Grammatik und der Rechtschreibung auf dem Kriegspfad, schrieb dafür ein klares, scharf geprägtes Deutsch.

Was ihn seinen Mitarbeitern aber überlegen sein ließ, was ihn zum Feldherren großen Formats machte, war die Gabe, die Truppe in jeder Lage zu begleiten und mit sich fortzutragen, sei es durch sein persönliches Beispiel im Kriegsregen und Meistergefühl, sei es durch einen derben Scherz, ein ernstes Mahnwort im Bivouac, auf dem Marsch, sei es durch unermüdliche Sorge für ihr körperliches und geistiges Wohl. Die Soldaten seiner Armee — nicht nur die preußischen, sondern auch die verbündeten deutschen und französischen Truppen, haben in unbegrenztem Vertrauen zu ihm auf. Die Kosaken erzählten sich am Lagerfeuer, er sei in seiner Jugend ein Rosat gewesen.

In den Herzen aller Deutschen aber lebt er für alle Seiten als der wahre Überwinder Napoleons, als der Mann, der „da alles versank, noch den Degen schwang“, der „mit eisernem Felsen das Land rein gemacht“.

## Der Marsch nach Algier / Ein Kapitel aus der Geschichte französischer Kolonialpolitik

Von Dr. B. Daniels

April 1837. Sonne liegt über Algier. Vor dem Balkon des Dei führt der Konul seiner Majestät des allerschönsten Königs von Frankreich, Karl X., vor. Langsam und würdevoll entsieht er dem Wagen, begibt sich durch die Schar der Palastkrieger zur Audienz. Er weiß, was der Dei von ihm will — Geld, die Bezahlung der alten Menschenleidungen. Und eben weiß er auch, daß der Dei dieses Geld nicht erhalten wird. Zum mindesten nicht jetzt.

Deval, der Konul, ist Levantiner. Er kennt den Osten und Süden. Er kennt auch den Dei — das Oberhaupt des Piratenstaates an der nordafrikanischen Küste. Es ist bereits die zehnte Konferenz wegen der Lieferungen. Und Deval ist entschlossen, diesmal offen zu sein.

### Der Schlag mit dem Fächer

Der Dei empfängt ihn nicht gerade freundlich. „Was ist mit meinen Briefen geschehen? Ich weiß nicht, wie oft ich geschrieben habe. Doch die Regierung Ihres Königs antwortet nicht.“ Unbeweglich bleibt das Gesicht des Fürsten. Aber in

seinen Augen glänzt ein böser Schimmer. „Es stimmt. Sie antwortet nicht und wird auch nicht antworten. Die ganze Sache ist völlig zwecklos“, brummte Deval.

„So also steht die Angelegenheit“, fährt der Dei auf. „Dann hinaus! Sofort hinaus!“ Deval bläst ihn ruhig blindlings an.

Und diese Ruhe bringt den Dei noch mehr auf. „Hinaus!“ brüllt er, greift zum Fächer eines seiner Sklaven und schlägt den Konul mehrmals auf den Rücken. Der hält es nun mehr doch für geraten, schleunigst aufzustehen und sich hinwegzugeben.

„Aldann berichtet er nach Paris.“

England protestiert

In Paris regiert Fürst Polignac. Dieser stellt fest, daß Frankreichs Ehre getroffen ist, und er verbängt die Blockade über Algier. Eine französische Flotte erscheint vor der Stadt — und der Dei setzt für den Kopf jedes Franzosen 500 Franken aus.

Zwei Jahre Blockade — das Ergebnis: Erhebliche Kosten, einige Verluste an Menschen und Schiffen, Niedergang des Marokkanischen Handels. Es muß etwas geschehen, so stellt man in Paris fest. Indessen was? Man weiß — eine Befreiung Algiers wird die Engländer in Bewegung bringen. Also versucht man es noch einmal mit Verhandlungen. Indessen, sie bleiben fruchtlos. Und darauf entschließt sich Frankreich zum Handeln — trotz der unerbetenen Ratschläge, Warnungen, Entlastungsschreie über die Vergewaltigung der „kleinen Nationen“ seitens London. „Die Seiten sind vorbei, da Europa ihren Willen aufzwingen können“, erklärt der französische Regierungschef stolz im Jahre 1830 dem protestierenden englischen Gesandten Lord Stuart.

... und Frankreich marschiert

Um 25. Mai 1830 stehen 104 Kriegsschiffe und 350 Truppentransporter dann von Toulon aus in See. Sie bringen 57 000 Mann nach Algier. Am 14. Juni landen sie 20 Kilometer westlich der Stadt. Erst nach vollzogener Landung stoßen sie auf den Widerstand der Truppen des Dei. Doch nach einem blutigen Gefecht fliehen die Janitscharen, und die französischen Truppen nähern sich langsam der Stadt. Das Kasino steht, das an jener Stelle stand, auf der der deutsche Kaiser Karl V. im Oktober 1541 geweilt — wird bombardiert und genommen. Der Weg zur Stadt ist frei. Und am nächsten Tage zieht der Dei gegen Sicherung seiner persönlichen Freiheit und seines persönlichen Eigentums die Waffen. Fünf Tage später führt er nicht seinen Familienangehörigen und unter Mitnahme seines Haushaltes nach Neapel. Avanaig Tage nach der Landung steht über Algier die französische Fahne.

Benig später wird freilich auch König Karl X. gestürzt, mit ihm Fürst Polignac. Indessen — Algier bleibt französisch, auch wenn die Einnahme des Landes noch viel Blut kostet.

## Spannung um den neuen Riesenkometen

Wird er der Wissenschaft Neues verraten?

Noch immer gehören die Kometen zu den interessantesten Himmelserscheinungen, nicht nur für die Dolen, sondern auch für die Wissenschaften, denn so weitgehend auch die Natur dieser Verkörper im Weltall heute betrachtet ist, es bleibt noch immer viel des Unbekannten übrig. Daraus erklärt sich die allgemeine Anteilnahme, die jedem neu auftretenden Kometen von der Menschheit überhaupt und den Astronomen, im besonderen entgegengebracht wird — vollauf aber dem neuen, zuerst in Spanien beobachteten Schwertstern, der sich jetzt der Erde nähert. Denn er ist ein besonders großer Sohn seiner Art.

Wie der Entdecker Russoffs inzwischen festgestellt hat, hat sein Schwert eine Länge von — 136 Millionen Kilometern. Die größte, bisher beobachtete Ausdehnung von Kometenschweifen liegt etwa bei 250 Kilometer. Die meisten aber sind bedeutend kleiner, als der des jetzt herannahenden Himmelskörper, der zur Zeit noch 50 Millionen Kilometer, das ist weniger als ein Drittel des Abstandes der Sonne von der Erde, entfernt ist. Im Dezember wird er für das unbemerkte Auge sichtbar werden und im Februar nächsten Jahres seine größte Größe erreichen.

Hofft steht, daß es sich bei den Kometen um Materienteile handelt, die aus unbekannten Ursachen in den Welt Raum geschleudert, für die Erde sichtbar werden, wenn ihre Bahnen zeitweise oder für immer beständige Sonnensysteme werden. Im Laufe der Geschichte sind hunderte dieser Himmelskörper bekannt geworden, davon die weitesten meistens in den letzten 150 Jahren. Viele fehren regelmäßig wieder, andere tauchen auf und verschwinden dann für immer. Dies hängt mit

der Gestalt ihrer Bahnen, die in Ellipsen, Parabeln und, in selteneren Fällen, in Hyperbeln verlaufen, zusammen: Mit Hilfe der Spektroskopie wurden in der Warte der Kometen Kohlenstoff, Natrium und Eisen erkannt. Es bedurfte aber schwieriger und immer wiederholter Untersuchungen, um festzustellen, daß der im Verhältnis zum Kern riesig große Schweif der Kometen, der ihnen das phantastische und in früheren Zeiten abergläubisch gefürchtete Aussehen gibt, aus unendlich vielen verstreuten, gasförmigen Partikeln besteht, die so dünne ist, daß hinter ihr meist die Sterne sichtbar bleiben.

Auch über die Entstehung des Schweifes war man lange Zeit im Unklaren. Heute nimmt die Wissenschaft an, daß der Schweif aus aufgesetzten Teilen des Kernes besteht und daß diese Zersetzung im wesentlichen durch den von der Sonne und anderen Himmelskörpern auf die Kometen ausgesübten Strahlungs- oder Lichtdruck herbeigeführt wird.

Das Brüten des Schweises wird, ohne daß eine eigentliche Verbrennung vor sich geht, elektrisch gedeutet. Es schweben um die Kometen aber noch manche Rätsel. So hat man, was an sich erwartet werden müßte, bei den periodischen Kometen, z. B. dem berühmten, seit vor Beginn unserer Zeitrechnung bereits bekannten Halley'schen Kometen nicht feststellen können, daß Schweif und Kern, oder wenigstens eins von beiden, im Laufe der Zeit abnehmen. Daraus müßte man schließen, daß die Kometen auf ihren Bahnen sich immer wieder durch neue Materie ergänzen. Der neue Komet, auf den die Kometenreiche aller Sternwarten der Erde erwartungsvoll gerichtet sind, wird vielleicht wieder etwas von den Geheimnissen dieser äußerlich auffälligsten aller Himmelskörper preisgeben.

Ein Glück, daß meine Schrecksekunde so kurz war! überlegte er, immer noch zu der Zimmerschreiber angespannt, die er nicht sehen konnte, da doch alles schwarz und lichtlos war ringsum. Und dann dachte er: „Einen Fuß hätte ich verlieren können...“

Natürlich, das hätte wohl sein können. Es war sogar das Wahrscheinlichste, von allen denkbaren Möglichkeiten.

„Wenn es aber so ist“, grubelte er weiter, „ja, dann...“

dann ist mir also mein ganzes weiteres Leben gleichsam geschenkt. Ich bin jetzt vierzig Jahre, und wenn keine Katastrophe mich überfällt, nichts anderes mir zustoßt, dann kann ich sechzig werden. Über gar siebzig und noch älter. Und alles, was nun noch kommt, alle Schönheit des Lebens, all seine Freude und sein Glanz, seine Freuden und seine Schmerzen, alles, was mir irgendwie und irgendwann noch begegnet, das ist mit durch ein gütiges Geschick als Gnade neu geschenkt worden. Ich habe nichts mehr zu fordern, nichts mehr zu verlangen. Ich darf keine Ansprüche an dieses Dasein mehr stellen. Denn eigentlich, eigentlich müßte ich jetzt irgendwo in einer Klima, in einem Krankenhaus liegen, der Stationsarzt in weißem Operationsmantel müßte sich über mich beugen und die inhaltsschweren Worte flüstern: „Du spät — das Herz hat bereits aufgehört zu schlagen.“

Dies alles zu denken war seltsam genug. Ich darf!, stellte Werner fest, dieses Ereignis nun nie mehr vergessen. Dann werde ich vielleicht anders werden, vielleicht sogar besser. Mich neu einzustellen zu allem, was das Leben etwa noch für mich bereit hält. Ich werde jede Freude, und sei sie noch so klein, noch so alltäglich, genießen sie auch nur in dem Sonnenstrahl eines heiteren Frühlingsstages, in dem Duft und der farbigen Glut einer Blume, in dem Lächeln eines hübschen Mädchens, das nicht einmal mir zu gelten braucht — ja, all dies werde ich tiefer und innigerlich geniessen als bislang. Und leben Schmerz, jeden Sommer, jede Enttäuschung werde ich leichter, tapferer überwinden, in dem Bewußtsein, wie gut es ist, wie schön es ist, daß ich noch Schmerz und Trauer und Kummer empfinden darf.“

Er grub den Kopf mit einem breitkreisigen Gesicht in die Kissen, gewiß, nun wieder schlafen zu können.

Im selben Augenblick fühlte er, wie eine kleine, warme Hand nach ihm tastete, wie diese Hand zärtlich, weich und feder-

leicht mit streichelnder Bewegung über sein in Schweiß gebadetes Gesicht glitt.

„Aber Gerda“, sagte er überrascht, leise, damit die Kinder im Nebenzimmer ihn nicht hören, „ich glaubte, du schläfst ganz fest.“

Natürlich, das schließt ja auch, kam die Antwort noch leiser, fast nur gehaucht. „Aber dann hatte ich einen so schrecklichen Traum — es ging um dich, du warst irgendwie in Gefahr, du machtest ich auf. Und da hatte ich Angst, es könnte dir etwas zugestoßen sein, du ... ja, du lebstest vielleicht nicht mehr.“

Schlaf nur, Liebling!“ gab er zur Antwort, und sein Herz erwirkte ein nie gefühltes Süßgefühl. „Wir ist nichts geschehen — nichts Schlimmes jedenfalls.“

Wie gut!“ sagte die geliebte, die so vertraute Stimme. Nun dann, nach einer kleinen Pause, noch hinzuzufügen: „Ich hab' dich lieb!“

Ich war dessen nie so gewiß wie in diesem Augenblick“ erwiderte der Mann.

Über da war sie schon wieder eingeschlafen.

### Humor

„Strafmilderung. Können Sie irgend etwas anführen“ fragt der Richter den Angeklagten, „was Ihre Strafe mildern kann?“

Da heißt sich das Gesicht des Mannes auf: Wenn Sie meinen, Herr Vorsitzender, dann möchte ich gern ein Sofa und Kumbund in meiner Zelle haben!“

Vorsorglich. Braut, nachdem das Verlöbnis feierlich bestellt worden ist, läßt sich aufzufordern: „Und was wird Du mit Ihnen, Richter, wenn wir einmal Goldene Hochzeit feiern?“

Bestreitet. Dame: „Ist der Herr aber auch regenfest?“

Brautläufer: „Natürlich, gnädige Frau!“ Ober haben Sie schon mit mir gelehrt, daß Brautinnen einen Regenschirm brauchen?“

Die Schlangen. Am Schalter. „Hier auf dem Bild Ihres Ausweises haben Sie doch keinen Bart?“

„Das stimmt, aber bedenken Sie mal, wie lange ich hier schon lebe.“

Beschwerde. „Herr Wachtmeister, diese beiden Herren begleiten mich unaufgefordert. Es ist mir lästig — bitte halten Sie den kleineren fest!“

# Die Heimatzeitung

## Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 12. Dezember

### Die Kraft der Herzen Der Wochenspruch der NSDAP.

vom 18. bis 19. Dezember

Dem Volke allein, das sein Herz hart und blank erhält, verleiht das Schrift Segen und Sieg."

Johannes Linke

Dieser Krieg verlangt uns die höchste, die totale Bewährung ab, damit wir die totale Gefährdung, die dieser Krieg über uns und ganz Europa und die jungen Völker in der Welt gebracht hat, durch den totalen Sieg überwinden. Die Kraft zur Bewährung aber gibt die Kraft unserer Herzen, der harten und blauen Herzen, von denen der Dichter als Deuter des völkischen Schicksals spricht. In seltsamen Maße, wie wir an inneren Kräften stark sind, sind wir auch an äußeren Kräften stark. Wir sind vom Schicksal zur höchsten Bewährung ausgerufen, und die leiste und entscheidende Antwort vermag stets nur unser Herz zu geben.

Niemals aber dürfen wir in dem Klingen um Leben und Todkunst, in dem wir leben, vergessen, daß die eigentliche Kraft unserer Zeit der Nationalsozialismus ist, die Idee des Volkes in seiner wahren Gestalt und die Idee des höchsten Einflusses und Opfers um des Volkes und seines überzeitlichen Lebens willen. Aus der Kraft ihrer Herzen haben einst die früheren Getreuen, die alten Marchierer des Führers gegen alle Not und Gewalten ihren Kampf um Deutschland gekämpft und ihn mit dem großen Beginn des 30. Januar 1933 gekrönt, — und aus der Kraft der Herzen, die blank sind wie le, aber immer härter und unbestechlicher geworden in den Jahren des Krieges, werden wir unsere größte Bewährung erbringen und mit dem Schweren Siegen und Sieg uns vom Schicksal verabschieden!

### O Tannenbaum . . .

Von Max Beibig, Bauplan

Neulich in der Morgensonne, als es zum Besen und Schreiben noch zu dunkel war, Wind und Schnee süßerten vor den Fenstern, sangen sich meine Kinder ein wenig in den Tag und in das aufgehende Licht der Weihnacht hinein. Ganz einsam und vorsichtig hoben sie an; aber dann wurde ihr Lied immer beller, heiterer, und im begeisterten Ablauf all der vertrauten Weisen gewannen die kleinen eine glückliche Stunde. Schließlich waren ihre Herzen ganz und gar vom Zauber der Weihnachtszeit umkommen, und nun sangen sie — ich brauchte mit der begleitenden Geige nur ihren tiefen Sintflut zu folgen — das Lied vom Tannenbaum. Frisch und fröhlich sangen sie das, als müssten sie mit diesem Singen einen ganzen verschneiten Weihnachtswald in die Schulstube hereinholen.

Plötzlich horchte ich auf. Da war doch eine Zeile — ich mußte lange Jahre gebanntlos an ihr vorübergegangen sein — in der batte jedes Wort seine Bedeutung. Ueberzeugt und fast liebhaft sang es von den Kinderlippn: Die Hoffnung und Beständigkeit gibt Trost und Kraft zu jeder Zeit . . . daß ich im stillen wie beständig vor den kleinen stand. Wie ich sie nun aber anfaßt und ihren blühenden, zuversichtlichen Augen begegnete, sang ich mit ihnen: die Hoffnung und Beständigkeit gibt Trost und Kraft zu jeder Zeit. Da wird mir Tag und Stunde am Herzen der Kinder und ihres Liedes hell.

Oh, wir brauchen diese grünen Bäume der Hoffnung und Beständigkeit! In allen Herzgärten sollen sie gerade in diesen Tagen aufgerichtet werden, und wir wollen sie ruhig und zuversichtlich auch mit dem Gehang selber Kinderzeuge schmücken. Und wenn sie dann in der gewölbten Nacht daheln und draußen und überall, wo nur Deutsche ihr Weihnacht feiern, glühen und glänzen, so wollen wir sie als Zeichen der wiederauferstehenden Freude antfeben, als Sinnbilder, die beides atmen, Trost und Kraft. Wie die Kinder wollen wir sie nehmen, mit all ihrem Zauber, mit Licht und Wärme, Glanz und Lust, und ihr schönster Schmuck sei das Herz der unverzagten Jugend, die an Deutschland glaubt.

### hier spricht die Deutsche Arbeitsfront

Zu der am 14. Dez. 1942 19 Uhr im Hotel "Goldene Sonne" stattfindenden Filmveranstaltung "Ritter und Schuh" sind sämtliche D.A.F.-Werke und Partei (aus weiblicher) eingeladen. Eintritt frei.

Die Sprechstunde der Reichsberatung am 14. Dez. 1942 muß aussetzen.

Der Ortsobmann.

## Das Leben für Helga Homilius!

Roman von Heinz-Ludwig Wellhausen

(8. Fortsetzung.)

(Nachdruck verboten.)

Wie dem auch sei, ein unbändiger Trost des Rechtsgefühls lehnte sich in dem Bergweisen gegen die Widerläufer auf. Hier hielt es für den Deutschen, konsequent zu bleiben, um nicht die Ehre zu verlieren und an Anschein einzubüßen, das man ihm und seiner Volksgruppe im fernen Lande entgegenbrachte. Diesen Idealen seine große Liebe zu opfern, wenn es sein mußte, dazu war Ritter fest entschlossen. Aber er fühlte es beglückend: er würde sie nicht ovieren müssen, sondern würde neu gewinnen. Sonst war Helga Homilius seiner nicht wert.

"Hallo, Gerhard! Alter Kommissar, bist du es wirklich — oder nur die Verkörperung meines Wunschräumes, dich wiederzusehen?"

Der Deutsche blieb stehen und musterte den Mann, der vor ihm stand und ihm lachend die Rechte entgegenstreckte. Es war ein Argentinier im Alter Ritters. In einem frischen, tiefschwarzen Gesicht leuchteten ein Paar lustige Augen und die etwas hervorhebenden Zähne blitzten vor Gesundheit wie auf einer Zahnbuchmittel-Reklame.

Dr. Ritter brauchte sich nicht lange zu befinden. „Juan, treue Seele, wunderbares Kollegium, Liebling der Professoren, bist du es wirklich?“ Erfreut schlug er in die Hand des Freundes ein, drückte und schüttete sie festig.

Es war tatsächlich Juan Roca, einst einer der hoffnungsvollsten Studenten der ganzen Fakultät jener deutschen Universität, an der auch Ritter studiert hatte. Herzliche Freundschaftsbeziehungen umschlangen die beiden — bis Juan eines Tages nicht mehr nach den Universitätsferien in den Hörsaal zurückkehrte. Das einzige, was man erfuhr, war, daß er sein Studium kurz vor der Promotion abgebrochen habe. Den Grund konnte niemand angeben. Keiner hatte das alles mehr bedauert als Gerhard Ritter — und nun stand der Kumpan gemeinsam durchwinkelten Nächten plötzlich als Gottgeschenk der guten Dame vor dem Deutschen. Kein Wunder, daß es das erste war, ihn nach den Ursachen des plötzlichen Verschwindens zu fragen.

Ein Schatten zog über das eben noch so frische Gesicht und die Augen trübten sich. Es wurde Juan Roca schwer, zu antworten.

## Gang durch Großharthau / Auf den Wegen der Heimat

○ Großharthau (1566 Einwohner, 746 Hektar Gemeindeflur) baut sich in eigenartig gegliedelter Form in die Landschaft. Ein kleiner Ortsteil gruppiert sich um den Bahnhof. An der Reichsstraße entlang bindet nur lose und wenige Bebauung mit dem Ortsteil, der bei Kirche, Schloß und Rittergut beginnt, am Gruna-Bach hinabzieht in Richtung Frankenthal.

Vernehmbar knickt neben der Eisenbahnstation der gesättigte Betrieb des Wilhelmsbads. Rötlich und waldbuntfahrt erhebt sich hier der Teil des Ortes, den sie "Siedlung" nennen. Der Massenei-Wald läuft am Sill Meter hohen Schulberg aus. Hartgrau Blausteinwand lehnt in steilem Bogen über die Bahngleise. Zwischen ihr und dem Dorf führt es über freies Gelände. Man schaut vor allem in nördlicher Richtung weit ins Land.

Hochstrahl steht sich das Schloß vor sillem Teich.

Münster kommt die Wesenheit daher. Münster traumlichen Winde zeugt das Flüschen in seinen runden Bogen und in einem lebten gelassen eine Bank gegen das Geländer.

Der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier

der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebungen. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebunden. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebunden. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebunden. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und gebunden. Wie schon in Seeligstadt finden wir auch hier der Kirchturm schaut aus wie ein Burgfried, so fest und geb

## Neue Bodenfunde in Söhlau a. d. Spree

Hin und wieder gibt auch die an Bodenfunden lange Serie des Mittelalterlichen Berglandes einige der ältesten Stoffe, die sie seit Jahrhunderten tragen. Auch in Söhlau wurden im vergangenen Jahre wieder solche Funde gemacht, abgetragen. Es sind solche Brüderliche organische großer Geschäftsmöglichkeiten. Schmiedemeister Schmidt (Gassenmeister) schenkt der Heimatstube ein großes Stück von altertümlicher und fremder Art, das vor Jahren bei Straßenbauarbeiten „Am Karrenberg“ etwa einen Meter tiefer unter der Straßendecke gefunden und dann der Aufmerksamkeit eines Arbeiters geschenkt worden war.

Da nach dem Überleben der Römerstein seinen festen Namen von einer französischen Karre hat, die 1818 hier im Straßenbereich hingen blieb, so handelt es sich offensichtlich um ein französisches Stück aus den Napoleonischen Kriegen. Bauer Albin Bielefeld, Ortsmeister Freibergs, stand auf seinem Gelände, das mehrheitlich überwiegend aus dem 13. Jahrhundert besteht, einen Uniformrock aus Stoff, der ein primitivem Stil in primitiver Zeitung zeigt. Alter Uniformrock ist noch, ob es ein braunschwarzer oder kannenfarbener Uniformrock, der vielleicht einem Soldaten des napoleonischen Heeres von Frankreich gehörte. Das Stoffstück brach sich 1809, von Söhlau kommend, über Altena, Dresden, Leipzig einen Weg durch Sachsen und zog also auch durch Söhlau, am Gelände, das den Grund dieser vorbei.

Von dem gleichen Material überlieferte Bauer Bielefeld einen Trauring aus Messing, der auf die Zeit um 1800 deutet, sowie die Blätter eines Käfers, die auf einem Steinchen mit einer eisernen Krone ab, deren Alter noch nicht bestimmt ist. Beide wurden auf diesem Stück neuverdichtet gefunden: eine Art langer dünner Stahlkette, ein glänzender Schatz des 17. Jahrhunderts und ein solcher des 12. Jahrhunderts, also aus der Zeit der Vorschriften.

## Küchenzettel

**Montag:** Rottkraut mit Kartoffelsuppe.  
**Dienstag:** Hähnchenbrühe, Kartoffel-Pudding mit Bratkartoffeln.  
**Mittwoch:** Weißes Kartoffelklopse mit Butterkartoffeln.  
**Donnerstag:** Bratwurst-Käseschinken\* mit Salatsalat und Rotkabis-Salat.  
**Freitag:** Kartoffeln mit Quark.  
**Sonnabend:** Saure Kartoffelschalen mit Blutzucker.  
**Sonntag:** Gemüsesuppe, Blasenbraten mit Rosenkohlgrüne und Salzkartoffeln, Salzkartoffeln.

\* Bratwurst-Käseschinken. Bratwurst wird in der Pfanne in der Röhr auf verschiedene Weise zubereitet: es ist Kalbsfleisch, das man mit Gewürzen schmeckt, das Fleisch beschaffen muss; sie gibt gute, fettige Gerichte. Die Röhr wird in kaltem Wasser gut gewaschen, dann mit feinem Brot, 1 Teelöffel Salz, einem Stück Butter und etwas Butterblatt eine halbe Stunde gekocht, dann aus der Brühe genommen und etwas abgekühlt, in kleine Würfel geschnitten oder gross geschnitten. Dann macht man aus 3 Bratwurst, 50 Gr. Käse und dem nötigen Fett eine dicke Creme, fügt erst dann, wenn das Fleisch braun ist, eine kleine, gelegte Butter hinzu und lädt sie kurze Zeit mit dampfen, ohne dass sie dunkel wird.

## Die neue Deutsche Wochenschau

Bei unserer 11. Ausgabe erscheint ein fast abgeschlossener Dokumentarfilm über die Ausbildung deutscher U-Bootmänner. Ein fast abgeschlossener Dokumentarfilm über die Ausbildung deutscher U-Bootmänner leitet die Wochenschau ein. Es zeigt sich, dass die für Deutschland sprachlosen Erfindungen in der Ausbildung militärischer Spezialtruppen hier imponierend verarbeitet werden. Die besten, vor dem Feind bewährten Offiziere, zum größten Teil Altersfreizeitler, erzielen und schulen die junge Mannschaft an den Booten, um Schiffe und für die technische Arbeit unter Wasser. Ein großer Teil der Wochenschau ist den Abwehrkämpfen an der Ostfront gewidmet. Es ist das Ende der Infanterie, die jederzeit bereit, sich dem Feinde mit allen Mitteln entgegenzustellen und ihren Platz zu behaupten.

Die Wochenschau geht beweisen, dass die Position der deutschen Marine in Europa ganz entspannen den Verhältnissen der feindlichen Aggression so stark ist, dass einerseits der Nachkrieg über das Mittelmeer nach Tunesien und das ganze Welt auf die einzige deutsche Auswirkung, dem Krieg mit einer zwar vorübergehenden aber doch jetzt das gefahrne Dasein beanspruchenden neuen Bedrohung zu begegnen, um gut gegebenen Zeit den nächsten Sieg zu erringen.

## Lichtspiele Neustadt (Dausitz)

Die letzten Vagabunden. „Wir sind zwei gute Kameraden...“, das ist der neue Schlager von Edmund Kroll, dem bekannten Komponisten, der in dem neuen Einspielfilm „Die letzten Vagabunden“ gesungen wird. Der Film, der nach dem Buch von Kurt E. Walter vom Spielleiter Jürgen von Küller inspiriert wurde, ergibt von den tollen Streichen zweier Künstler, die eine Welt abgeschlossen haben, dass sie als Vagabunden eine Heimat unerkannt bleiben können. Diese originelle Wette schafft ein tolles Verwirrungsbild und die wichtigsten Situationen. Die Hauptdarsteller dieses lustigen Filmmodells sind Ruth Gordon, Johannes Herzbach, Otto Knoll, Carola Dorn, Gustav Högl, Rudolf Gatz, Rudolf Platte und Franz Schaffnit.

## Kammerlichtspiele Bischofswerda

„Der Schatz versteckt.“ In diesem Film der Märchen-Szenen aus dem Schatzkoffer durch den Urwald, der von Gaben wässlicher, liefergeraden nordischer Musik umrahmt wurde. Zwei Künstler des Sachsen-Theaters, Solo-Cellist Hans Schwärzer und Kapellmeister Konrad Hölscher, boten Käuzig von Grieg mit ihren von unendlicher Schönheit erfüllten Klängen. Als Katsmann der Nordischen Gesellschaft begrüßte Katsmannschauspieler Dr. Gottschald im Namen des Katsmanns und Reichstagsabgeordneten Professor Karl Böhm unter Anerkennung seiner herzragenden Leistungen als Dresdener Operndirektor.

Die „Verkaufte Braut“ im Theater des Volkes war wie-

einfach, wie sich das manche Hausfrauen leiden machen, ist die Sache mit dem Wäsche-waschen — und hier insbesondere mit dem Wäsche kochen — auch wieder nicht. Das zu lange Kochenlassen der Wäsche hat nämlich schon so manches Mal Schaden angerichtet!

Warum „kochen“ wir die Wäsche eigentlich? Vorwiegend aus zwei Gründen: Erstens um alle evtl. in der Wäsche steckenden Bakterien, die bei einer gewissen Temperatur absterben, zu vernichten, und zweitens, um die Lösung des festhaftenden Schmutzes zu erleichtern. In beiden Fällen genügt es

einfach, wie sich das manche Hausfrauen leiden machen, ist die Sache mit dem Wäsche-waschen — und hier insbesondere mit dem Wäsche kochen — auch wieder nicht. Das zu lange Kochenlassen der Wäsche hat nämlich schon so manches Mal Schaden ange-

richtet!

Wer „kochen“ wir die Wäsche eigentlich?

Vorwiegend aus zwei Gründen: Erstens um alle evtl. in der Wäsche steckenden Bak-

terien, die bei einer gewissen Temperatur

absterben, zu vernichten, und zweitens, um

die Lösung des festhaftenden Schmutzes zu erleichtern. In beiden Fällen genügt es

aber vollkommen, die Wäsche bis zum Auf-

kochen zu bringen und dann eine Viertel-

stunde lang ziehen zu lassen. Ein richtiges

„Kochen“ der Wäsche ist also nicht nur

überflüssig, sondern für die Festigkeit der

Gewebe sogar nachteilig. Bringt Sie also

künftig die Wäsche im Kessel in etwa 15 bis

20 Minuten — auf keinen Fall zu plötzlich

— bis zum Aufkochen und lassen Sie sie

dann nachziehen. Verfallen Sie nicht in den

Irrtum zu glauben, daß längeres Wäsche-

kochen Seife spart!

Seife muß anders gespart werden: Durch

Vermeidung überflüssiger Beschmutzung der

Wäsche“ durchführten, zeigt es sich, dass wir gerade unter dieser Bezeichnung viel an Freuden und Freuden um und sammeln. Es will deshalb sein, als vermöge diese Werbung mehr als nur ein Jahr dieser Werbung für den Käuzig zu tragen und zu führen, zumal wir auf diesem Gebiete nicht allzu oft nach außen sichtbar waren, und es sich eigentlich von selbst verstand, wenn wir zuwählen und zu oft vom Käuzig sprechen, der natürlich nicht allen kommt und der ganz sicher nicht allein der Sinn unseres Käuzigs ist. Aber ich bin sicher, dass wir schon den rechten Weg finden werden, im Sinne unserer Rücksichten der letzten Jahre läuft zu sein. Wir rüden jetzt noch enger zusammen, wie wollen noch geschlossener unser Wert tun, an diesem Anfang und Ende die Freiwilligkeit und die uns bestimmen darüber liebt und leicht ist. Im Schlag der jungen und alten Herzen wird unter Arbeit, die auch unsere Freude und unser Stolz ist, weiter vorangetrieben werden im Dienst der großen und gewaltigen Gegenwart, die keine Bagatessen und Kleinmädchen duldet.“

## Schilport und Wehrerübung in der Hitler-Jugend

Im Rahmen der Wehrerübung führt das Gebiet Sachsen der Hitler-Jugend in diesem Winter die Wehrerübungskämpfe im Schlesischen Raum. Zu den Bann-Wettkämpfen, die bis 17. Jan. durchgeführt sein müssen, werden die 27 Banne Sachsen in acht Banngruppen eingeteilt. Als Banntaler werden die Banne Altena, Dispolitztal, Greizer, Marienberg, Annaberg, Aue, Auerbach und Oelsnitz bestimmt. Bei den Bann-Wettkämpfen am 30. und 31. Jan. in Oberwiesenthal steht ein 6-Kilometer-Lauflauf mit Rkt. Schießen in Mittelpunkt, der von Bann-Wettkämpfen bestreitet wird.

## Sportverein 08 Bischofswerda

Geschlechterspiel um die Kreismeisterschaft: 08. 1. Aug. gegen 2. B. Großröhrsdorf 1. Zug. Morgen wird es hier auf der Kampfbahn zu einem spannenden Spiel kommen, denn die beiden Tafelleneren stehen aufeinander. Großröhrsdorf hat 7:1, 08: 5:1 Punkte aufzuweisen. Beide Mannschaften werden sich in ihrer Spielstärke nichts nehmen. Um 13:30 Uhr. 08 spielt mit: Freiberg, Greiz, Wilsdruff, Schleife, Mühlberg, Bär, Hornus, Eberhard, Winter. Also in ihrer zur Zeit stehenden Besetzung.

## Sportclub 1920 Neustadt (Dausitz)

SG. Neustadt 1 gegen 2. B. Sebnitz I. Am Sonntag 13. Aug. gegen 2. B. Großröhrsdorf 1. Zug. Morgen wird es hier auf der Kampfbahn zu einem spannenden Spiel kommen, denn die beiden Tafelleneren stehen aufeinander. Großröhrsdorf hat 7:1, 08: 5:1 Punkte aufzuweisen. Beide Mannschaften werden sich in ihrer Spielstärke nichts nehmen. Um 13:30 Uhr. 08 spielt mit: Freiberg, Greiz, Wilsdruff, Schleife, Mühlberg, Bär, Hornus, Eberhard, Winter. Also in ihrer zur Zeit stehenden Besetzung.

## Sportclub 1920 Neustadt (Dausitz)

SG. Neustadt 1 gegen 2. B. Sebnitz I. Am Sonntag 13. Aug. gegen 2. B. Großröhrsdorf 1. Zug. Morgen wird es hier auf der Kampfbahn zu einem spannenden Spiel kommen, denn die beiden Tafelleneren stehen aufeinander. Großröhrsdorf hat 7:1, 08: 5:1 Punkte aufzuweisen. Beide Mannschaften werden sich in ihrer Spielstärke nichts nehmen. Um 13:30 Uhr. 08 spielt mit: Freiberg, Greiz, Wilsdruff, Schleife, Mühlberg, Bär, Hornus, Eberhard, Winter. Also in ihrer zur Zeit stehenden Besetzung.

SG. Neustadt 1. Zug ist frei! — SG. Neustadt 1. Anhänger unternehmen eine Fahrt nach Neustadt zur Spielvereinigung und spielen dort 10 Uhr. Abfahrt 8 Uhr ab Bahnhof West. Rückfahrt gegen 14 Uhr. Aufstellung in beiden Städten.

Paul von Kempf dirigiert mit den Dresden Philharmoniker Beethoven geweihtes Werk, die 9. Sinfonie. Es war ein Ereignis für alle Besucher. Nicht nur die Philharmoniker, sondern auch der Dresden Lehrer-Georgsverein und die Solisten Villa Brem, Doris Winteler, Heinrich Marten und Fred Drissen boten erstaunliche Leistungen.

Zum Wochenende finden zwei Weihnachtsmärchenaufführungen statt. Am Samstagabend ist es „Schneiders Siebenknecht“ und im Theater des Volkes „Der tapfere Schnorrkasten“, die die kleinen Theaterveteranen erfreuen wollen.

In der Staatsoper werden die Informationsgästespiele fortgeführt, in denen junger Künstlerwuchs sein können unter Beweis stellt.

Im vergangenen Woche wieder wurde in Dresden Konzertsaal-Musik in reicher Vielfalt geboten. Alle Veranstaltungen, bei denen sich namhafte Solisten erfreuen, haben lebhafte Aufnahme. Die mannigfachen Konzertveranstaltungen zeigten, dass Dresden eine Blütezeit der Musik ist.

Borweinhalschläge Stunden bereitet der Gauverband Sachsen im Reichstagskonzert verdunkeln Käuzler und Angehörige der Dolmetscherabteilungen Dresden und Meißen. An Verwundete und Kranke werden schließlich noch Gaben verteilt.

## Der Rundfunk am Sonntag, 13. Dezember:

Radioprogramm: 9 bis 10 Uhr: Unter Schlossstein, romantische Sinfonie-Schallplatten — 11 bis 11:30 Uhr: Vorwahl auf das Rundfunkprogramm der Woche — 12:45 bis 14 Uhr: Vorwahl auf das Rundfunkprogramm der Woche — 15 bis 16 Uhr: „Weihnachten“, 16 bis 17 Uhr: „Weihnachtliches Unterhaltungsprogramm — 16 bis 17 Uhr: „Weihnachtliches Unterhaltungsprogramm — 17:10 bis 18 Uhr: „Die Schätzler“, zehn Kurzere aus Sachsen — 18 bis 19 Uhr: Schuberts C-Dur-Sinfonie, Letzting: Wihl, Furtwängler — 19 bis 19:15 Uhr: „Kronbergs“ — 19:30 bis 20 Uhr: Sport und Musik — 20:15 bis 22 Uhr: „Die singende Film-Illustration“

Deutschlandfunk: 15:30 bis 15:45 Uhr: Lieder von Robert Franz, Altenbergs, 16:15 bis 16:30 Uhr: Lieder von Robert Franz, Altenbergs — 18 bis 19 Uhr: Lieder von Robert Franz, Altenbergs — 20:15 bis 22:15 Uhr: „Schubert und die Unfälle“, Liebesfahrt — 21 bis 22 Uhr: „Die Blaue“ — Schallplattenfahrt.

## Aus der Montag-Sendefolge:

Radioprogramm: 15 bis 16 Uhr: Nachwuchstänzer in Wien und Rom: Wimmeleier — 16 bis 17 Uhr: Weihnachtliches Unterhaltungsprogramm — 17:15 bis 18 Uhr: Tänzerinnen der Jugend — 18 bis 18:15 Uhr: Das neue Buch: Ernst Coes „Jugend“, Helene Voigt-Dierbergs „Das Verlobnis“. 18:30 bis 19 Uhr: Der Beispielspiel — 19 bis 19:15 Uhr: Wehrmachtszug — 19:30 bis 19:45 Uhr: Rundfunk-Schule auf die Woche — 19:45 bis 20 Uhr: Rundfunk-Schule auf die Woche — 20:15 bis 22:15 Uhr: „Für jeden etwas“ — 22:30 bis 22:45 Uhr: Sportnachrichten.

Rundfunkabend: 17:15 bis 18:30 Uhr: Pfeiffer, Gruner, Meyer u. a. — 20:15 bis 21 Uhr: Rundfunk-Burg, Ingolstadt-Concerto, Beethovens 7. Sinfonie — 21 bis 22 Uhr: Rundfunk-Burg, Ingolstadt-Concerto, Beethovens 7. Sinfonie.

Landwirtschaftliche Sendungen: Reichsleiter Leipzig: 11:45 bis 12 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 12:45 bis 13:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 13:45 bis 14:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 14:45 bis 15:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 15:45 bis 16:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 16:45 bis 17:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 17:45 bis 18:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 18:45 bis 19:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 19:45 bis 20:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 20:45 bis 21:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 21:45 bis 22:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 22:45 bis 23:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 23:45 bis 24:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 24:45 bis 25:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 25:45 bis 26:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 26:45 bis 27:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 27:45 bis 28:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 28:45 bis 29:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 29:45 bis 30:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 30:45 bis 31:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 31:45 bis 32:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 32:45 bis 33:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 33:45 bis 34:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 34:45 bis 35:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 35:45 bis 36:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 36:45 bis 37:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 37:45 bis 38:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 38:45 bis 39:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 39:45 bis 40:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 40:45 bis 41:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 41:45 bis 42:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 42:45 bis 43:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 43:45 bis 44:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 44:45 bis 45:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 45:45 bis 46:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 46:45 bis 47:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 47:45 bis 48:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 48:45 bis 49:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 49:45 bis 50:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 50:45 bis 51:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 51:45 bis 52:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 52:45 bis 53:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 53:45 bis 54:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 54:45 bis 55:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 55:45 bis 56:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 56:45 bis 57:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 57:45 bis 58:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 58:45 bis 59:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 59:45 bis 60:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 60:45 bis 61:30 Uhr: „Deutsche Landwirtschaft“ — Deutsches Reich: 61:45 bis 6



**Verzichte Du  
auf die Weihnachtsreise!**

**Jeden Platz für Fronturlauber!**

**Dresdner Neuheiten-Zentrale**  
Inh.  
R. Pietschmann  
Dresden-N.  
Webergasse, Etcke Wallstraße.  
Das einzige Spezialgeschäft  
für Messe-Neuheiten  
am Platze

**Ranins**  
Hafen-  
Kästen-  
Siegen-  
Käbel- und  
Schaf-  
Tausen  
**Felle**  
Schierz & Dömler  
Dresden-Straße

**Ein- oder Mehrfamilienhaus**  
in Villenvorwerke ob. Umgegend  
zu kaufen gesucht. Angeb. unter  
Nr. 600 an die Geschäftsstelle  
dieses Blattes.

Schuhereme einsparen!  
**"Guttalin"**  
Singen, Wk.  
Selbstheilende Apotheke  
Innen & außen. Brust  
krämpfe lindern. Durch  
die Gläser wird schleier  
und man sieht  
Nicht jede Schuhcreme ist Guttalin  
Echt nur mit dem Aufdruck:  
**"Guttalin"**  
Nur in Fachgeschäften  
Guttalin-Fabrik Köln

#### Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstbeginn am Morgen nach Fiegeralarm: Wenn Entwarnung vor 24 Uhr: Wie angezeigt; wenn Entwarnung nach 24 Uhr: 10 Uhr.  
**Sonntag, 13. Dezember: 3. Advent:**  
Bischofswerda (in der Gottesackerkirche): 9.30 Predigtg. m. hl. Abend.: Täfel; 11.15 Jugendg. (12. bis 14. Lebensj.); 1. 11.15 Kinderg. (3. bis 11. Lebensj.); Kirchengemeindeh.; 14 Taufg. Heilige; 15.30 Abendmessen für Kinder, Kirchengemeindeh.; 17 Abendg. m. hl. Abend.: 1. Mo. 20 Männerg. Lutherkammer — Mi. 20 Woche nachdem im 2. J. Heilige — Do. 20. Wöch.-Dienstag: 1. Kathol. Kirche, Bischofswerda; 7. und 9.30 hl. Messe; 18 Abendmahl. Breinig: 9 Pr.-Gd. m. Ehrenglockenfeier — Mi. 14.30 Großmutterg. Burau: 9 Predigtg. m. nachfolgendem Kinderg. (11. bis 14. Lebensj.); 15 Beichte und Teuer des hl. Abend: Pr. Günther, Uhyst. — Montag 20 Bibelstunde. Frankenthal: 9 Predigtg. m. hl. Abend: Beuch; 11 Kinderg.: 2. Montag 20 Stau-Kreuzstunde, Pfarrhaus. Gaußig: 9 Predigtg. (Konfir.-Soal): 10.30 Kinderg.; 15 Miss.-Dienst. Göda: 9.30 Gottesfeier; 10.30 Kindergottesdienst. Großdrebna: 9 Predigtg. m. hl. Abend: Heilige; 11 Kinderg.: 1. Großherthau: 13.45 Predigtg.; 14.15 Taufe; 15 ev.-luth. Predigtg. mit heiligem Abendmahl: Täfel. Hauswalde: 15 Predigtgottesdienst mit heiligem Abendmahl. Neufeld (Beulitz): 9 Pr.-Gd.; 10.45 Kinderg.; 17 Abendmahlsgd. — Freitag 19 Wochenkonfirmation. Oberottendorf: 8.30 Predigtgottesdienst mit anschließendem Abendmahl. Pöhlau: 8 Beichte und heiliges Abendmahl; 9 Predigtgottesdienst. Pöhlau: 9 Predigtgottesdienst; 10.30 Kindergottesdienst. Rammendorf: Heute 20 Umbach. — Stg. 9 Gd.: Diaton Gäßner; 10 Kindergottesdienst: Gd. Seifhenn: 13.30 Gottesdienst. Schleibelsdorf: 9 Gottesdienst; 10 Kinderpredigt. Schmölln: 9 Predigtgottesdienst; 10.30 Kindergottesdienst. Steinigtwolmsdorf: 9 Predigtg.; 10.30 Taufe; 11 Kinderg. (Pfarrhaus); 14 Taufe; 16 Abendmahlsgottesdienst. Wegeedorf: 9 Predigtgottesdienst; 10.30 Kindergottesdienst.

**BAUER & CIE**  
  
**SANATOGEN FORMAMINT KALZAN**

**Fuss-Schmerzen?**  
SUPINATOR

Unverbindliche Fußkontrolle.  
**Karl Bundemann**  
Dresdner Straße 15.  
Das Fachgeschäft für Fuß u. Schuh.

**Gutscheinfert zu kaufen:**  
**Antike Möbel**  
wie geschwerte Stammöfen,  
Mussenschrank, Holzschrank,  
Küche, Weingut, Kupfer-  
u. Eisenküchen, sowie Teppiche  
und Vorhänge.  
**W. R. Siegmeyer**  
Dresden, Ringendorfstr. 6  
Ruf 16 427

**DBC**  
Ein Eigenheim statt Miete!  
100%ige Finanzierung durch  
steuerbegünstigte Bauprämien  
Verlangen Sie Kostensatz  
Auführungsschrift von der  
Bauprämie Deutsche Bau-  
Gemeinschaft AG, Leipzig C.,  
Georgiring 18  
Mitarbeiter an allen Orten beratend.

**Lipirin**  
bei Erkältung  
Grippe, Kopfschmerz, Rheuma  
Lindner'sche Apotheke, Dresden A.  
Prager Straße

**Radio-Klinik**  
Albert-  
straße  
5

**Efasisit**  
PUDER  
Elast.-Puder, besonders zur  
Fußpflege hervorragend ge-  
eignet, besitzt übermäßige  
Schweißentwicklung, wirkt  
angenehm kühlend und  
desinfizierend. Er verhindert  
Blasen, Brennen u. Wund-  
laufen. Auch vorzüglich ge-  
eignet als Massage- und  
Körperpuder.

1 Streudose RM.-J., Nachfüllbüchse RM.-10  
In Apotheken, Drogerien und Fachgeschäften

**TOGA-WERK** MONCHEN

**M. Brockmanns**  
gewürzte  
Futterkalkmischung  
**ZWERG-MARKE**  
sparsam verwenden;  
deshalb nie in das Tränke-  
wassergeben, sondern stets  
unter das Futter mischen.

**Döhler**  
**VITASIN**  
mit Vitamin B1  
**Ein Döhler Pudding**  
von feinem  
Kohlgeschmack  
und besonders  
hohem Nährwert

**SEIT 35 JAHREN**

**DARMOL-WERK**  
**Dr. A. L. SCHMIDGALL**  
CHEM. PHARM. FABRIK WIEN 7

## Quieta

kann für eine vorübergehende  
Zeit nicht mehr hergestellt werden.

Dafür liefern wir

**Kaffee-Ersatz-Mischung Röstperle**  
in bester Beschaffenheit.

1 knapper Esslöffel = 8 g auf 1 Liter  
kaltes Wasser und 3 Minuten kochen.

Quieta-Werke GmbH.

Wir suchen für Ostern 1943

**männliche und weibliche  
Lehrlinge und Auszubildende**

für Druckerei und Setzerei und Kontor.  
**PAUL KLEPSCH & SOHN, Großdruckerei**  
Heinrich-Gräfe-Straße 5

**KVc Omnibus-Schaffnerin**

mit Standort Wehrsdorf gesucht. Schriftliche Bewerbungen erbeten an  
**Kraftverkehr Sachsen A.-G., Betriebsitz, Bautzen**  
Strehler Straße 45

**Blumen - Ausgabe**

wie jede noch Reichenauung übernimmt,  
sucht  
**Karl Schubert, Bildhauer, Neustadt/Sachsen**

**Heimarbeiterinnen**

für künstl. Blumen (R.-A.) Seerose

sofort gesucht

**Ausgabe: Frau Elsa Schäfer**  
**Putzkau / Niederdorf Nr. 14**

**Brennholzverteilung in Neukirch**

Diejenigen meiner Kundenschaft, die für diesen Winter noch  
nicht mit Brennholz eingedeckt sind, werden gebeten, sich  
erneut bei mir zu melden unter Angabe ihrer Anschrift.  
Belieferung kann nur im Rahmen der jeweiligen Zu-  
lieferungen durch die Forstverwaltung erfolgen.

**Robert Wobst, Brennholzvertrieb, Neukirch/Lausitz**

**Wie neugeboren**

Ist Ihnen zumute . . . wenn Sie Ihren  
Füßen eine wirkliche Pflege angeboten  
lassen. Hühneraugen und Hornhaut  
besonders zuverlässig die bewährte

**Eidechse SCHALKUR**  
Zur weiteren Pflege Ihrer Füße dann  
selbstverständlich

**Eidechse FUSSPUDER**  
CARL HAMEL & CO. FRANKFURT/M.?

**Eidechse Fußpflegemittel**

**Man spart oft nicht -**

und 'könnt' es doch,  
schmiert Erdal  
drauf und  
drüber noch.

Der Rofrosch rät: Mach umgekehrt!

Was altbewährt ist wirklich wert,

daß man es sparsam nützt  
und lang die Schuhe schützt!

Probiers einmal, dann reicht Erdal

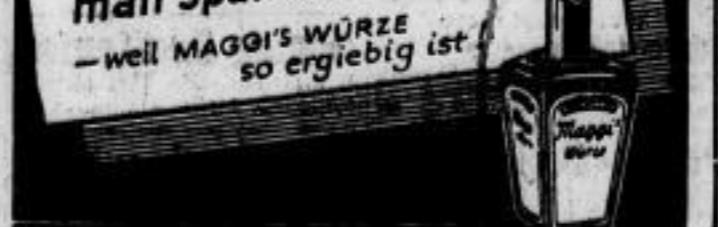
Und --

**Die Schuhe halten länger  
und bleiben länger schön!**

**Bedeutet sparen darben?  
- aber nein!**

**Mit Maggi's Würze darf  
man sparsam sein:**

**- weil MAGGI'S WÜRZE  
so ergiebig ist!**



**Schürzen**  
Länder, Landwirtschaft  
und Handwerk

**FERTIL- UND MODENHAUS**  
**Gehr-Grimm**  
Dresden, Weißeritzstr. 8, am Postplatz

**Blücher**  
Bibliotheken, Güthe Kauf  
Antiquariat

**Jante, Dresden II,**  
Große Köllnische 6, am neu-  
eröffneten Platz. Ruf 5555

**Anzeige überzeugt Altfieder**  
das ist zu Holzpionierstil eignet.

**Ortsgruppenleiterwahl drohte**  
Baugasse 42.

**Hansgehilfin**

ausfall, wegen Errichtung der  
neuen, für sofort oder später  
geplant.

**Bäderetl. Emil Gaste,**  
Dessau-Thüring.

**Hansgehilfin**

mögl. m. etwa. Hochzeitst. & be-  
sitztiger Dame gehabt.

**Dresden, Prellerstraße 24**

**Blücherhündchen**

für Ostern 1943 sucht

**Mühle Göhren,**  
Post-Dresden.

**Blücherhündchen**

sucht Stellung für Ostern 1943  
im Haushalt. Angeb. u. "O. 44"  
an die Geschäftsstelle dieses Bl.

**Für baldig abgelöste**

**Hausgehilfin**

für Haushalt u. Geschäft gesucht.

**Böddern, Friedr. Helmuth,**  
Große Köllnische 8

**Mädchen**

für alle Arbeiten in der Land-

wirtschaft für 1. Quartal gesucht.

**Christfried Zucker,**

Potsdam Niederdorf. 24

**Wirtshaufferin**

ohne Anhang, ehrlich und fleißig,  
mit 1. Fabrikation in freund-  
lichen Landwirtschaft für sofort  
gesucht. Geflügel muß mit ver-  
arbeitet werden. Angebote unter "E.  
L." an die Geschäftsstelle d. Bl.



Ein gutes u. wirkungs-  
volles Hustenbonbon  
hat man schon immer  
nicht aus Langeweile  
zu sich genommen,  
sondern wenn man es  
nötig hatte. Heute ist  
diese Verbrauchsweise  
doppelt richtig. Also,  
sparsam umgehen mit  
den wertvollen

**Raiter's**  
**Drage-Caramellen**  
„mit den 3 Tannen“

in Beuteln und kleinen  
Pappdosen.